

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 186 (1913)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654974>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verbesserte Jänner.			☉ auf.	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Christmonat.
Witwoch	1 <b>Neujahr, Jesus</b> ♄	2 12	☉ in Erdnähe	8 31	19 <b>Fronf.</b> Nemefius	
Donstag	2 <b>Abel, Berchth.</b> ♁	3 28	♃ in ♁ (♀ □ ♃)	8 32	20 <b>Achilles</b>	
Freitag	3 <b>Isaak, Enoch</b> ♁	4 44	□ ♀, ♃ ♃	8 33	21 <b>Thomas</b>	
Samstag	4 <b>Elias, Lot</b> ♄	5 58	falt	8 34	22 <b>Chiridonius</b>	
2.	Weise aus Morgenland,	Mth. 2	Sonnenaufg. 8 U. 18 M.		Untergang 4 U. 53 M.	
<b>Sonntag</b>	5 <b>E. Simeon</b> ♄	7 7	♂ ♀, ♂ ♂ trüb	8 35	23 <b>G. 4 Adv.</b> Dagob.	
Montag	6 <b>Heil. 3 Rge.</b> ♄	8 5	☾ ♂ ♃ ♀ * ♃	8 36	24 <b>Adam, Eva</b>	
Dienstag	7 <b>Isidor</b> ♁	Utg. n.	● 11. 29 v. ♀ in ♁	8 37	25 <b>Christtag</b>	
Witwoch	8 <b>Erhard</b> ♁	5 42	♂ ♂ naß	8 39	26 <b>Stephanus</b>	
Donstag	9 <b>Julian</b> ♄	6 52	♀ ♂ ♂ ver=	8 40	27 <b>Johannes, Ev.</b>	
Freitag	10 <b>Samson</b> ♄	8 0	□ ♃ ♂ im ♁ an=	8 41	28 <b>Rindleintag</b>	
Samstag	11 <b>Diethelm</b> ♄	9 6	☾ Ap., ♂ ♀ der=	8 43	29 <b>Thomas, Bisch.</b>	
3.	Jesus 12 Jahre alt,	Suf. 2	Sonnenaufg. 8 U. 16 M.		Untergang 5 U. 1 M.	
<b>Sonntag</b>	12 <b>1. n. Ep.</b> Ernst, S. ♁	10 12	11. ♀ ♂ ♃ lich	8 45	30 <b>David, König</b>	
Montag	13 <b>Hilar., 20. Tag</b> ♁	11 17	□ ♃ ♂ ♂ ♃	8 47	31 <b>Silvester</b>	
	Tagesanbruch 6. 20		Abschied 7. 0		<b>Alter Jänner 1913.</b>	
Dienstag	14 <b>Felix, Priester</b> ♄	Utg. v.	☾ im ♁, □ ♀	8 49	1 <b>Neujahr, Jesus</b>	
Witwoch	15 <b>Maurus</b> ♄	0 24	☾ 5. 2 n. □ ♂	8 51	2 <b>Abel</b>	
Donstag	16 <b>Marcellus</b> ♄	1 33	be=	8 53	3 <b>Isaak, Enoch</b>	
Freitag	17 <b>Anton</b> ♄	2 46	deckt	8 55	4 <b>Elias, Lot</b>	
Samstag	18 <b>Priska</b> ♄	4 3	♂ ♃ ♃ △ ☉	8 57	5 <b>Simeon</b>	
4.	Arbeiter im Weinberg,	Mth. 20	Sonnenaufg. 8 U. 11 M.		Untergang 5 U. 10 M.	
<b>Sonntag</b>	19 <b>Sept. Mice,</b> ♄	5 20	□ ♀ Regen	8 59	6 <b>E. Heil. 3 Könige</b>	
Montag	20 <b>Fabian, Seb.</b> ♄	6 34	☾ ♂ ♃ ☉ in ♁	9 1	7 <b>Isidor</b>	
Dienstag	21 <b>Agnes, Meinr.</b> ♁	7 36	♂ ♀, ♂ ♂	9 3	8 <b>Erhard</b>	
Witwoch	22 <b>Vincentius</b> ♁	Ufg. n.	● 4. 40 n. ♂ ♂	9 5	9 <b>Julian</b>	
Donstag	23 <b>Emerentia</b> ♄	6 26	☾ Per., □ ♃	9 8	10 <b>Samson</b>	
Freitag	24 <b>Timotheus</b> ♄	7 55	♂ ♂ ☉ Schnee	9 10	11 <b>Diethelm</b>	
Samstag	25 <b>Pauli Bekehr.</b> ♄	9 19	♂ ♀ ♀ △ ♃	9 13	12 <b>Ernst, Satyr.</b>	
5.	Gleichnis vom Samen,	Suf. 8	Sonnenaufg. 8 U. 5 M.		Untergang 5 U. 20 M.	
<b>Sonntag</b>	26 <b>Sex. Polycarpus</b> ♄	10 40	☾ im ♁, □ ♃	9 15	13 <b>1. n. Ep., Hil., 20. T.</b>	
Montag	27 <b>Joh. Chrysoft.</b> ♄	11 59	□ ♂ rauh	9 18	14 <b>Felix, Priester</b>	
Dienstag	28 <b>Karolus</b> ♄	Ufg. v.	□ ♀ ♃ dir.	9 20	15 <b>Maurus</b>	
Witwoch	29 <b>Valeria</b> ♁	1 18	☾ 8. 34 v. ♀ * ♃	9 23	16 <b>Marcellus</b>	
Donstag	30 <b>Abelgunda</b> ♁	2 36	♂ ♃ Schnee=	9 26	17 <b>Anton</b>	
Freitag	31 <b>Virgilius</b> ♄	3 51	fall	8 29	18 <b>Priska</b>	

Neumond den 7. vorm. 11 Uhr 29 Min. Unbeständig.

Erstes Viertel den 15. nachm. 5 Uhr 2 Min. Trüber Himmel.

Vollmond den 22. nachm. 4 Uhr 40 Min. Raube Luft.

Sechstes Viertel den 29. vorm. 8 Uhr 34 Min. Bringt Schnee.

Die Tage der Betreibungserien sind mit einem + bezeichnet.

## Der Wassermann.

Du liebst zwar nicht den Wassermann  
Dir steht der Weinmann besser an;  
Doch jener steht auf festem Fuß,  
Wenn der den Boden küssen muß.

## Bauernregeln im Jänner.

Im Jänner kann man sehen, was für  
Bitterung in jedem Monat des Jahres  
kommen wird; ist der Anfang, das Mittel  
und das Ende gut, so gibt es ein gedeih-  
liches Jahr. Donner bedeutet große Kälte.



## Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

## Marktkalender für das Jahr 1913.

Das vorliegende Marktverzeichnis ist genau nach den neuesten amtlichen Quellen ausgearbeitet und enthält eine Übersicht sämtlicher Märkte der Schweiz. Bei gleichnamigen Ortschaften ist zur Verhütung von Mißverständnissen eine nähere Bezeichnung in Klammern beigelegt.

### Erklärung der Abkürzungen.

J. = Jahr, W. = Waren (Kram), V. = Vieh, Pf. = Pferde, F. = Fohlen, S. = Schweine, Schf. = Schaf, Z. = Ziegen, Kbr. = Kälber, Klv. = Kleinvieh, Klv. S. Z. = Kleinvieh, speziell Schweine- u. Ziegenmarkt, Schl. = Schlachtvieh, Witt. = Viktualien- oder Lebensmittel, gr. V. = Hauptviehmarkt.

Bei denjenigen Märkten, die länger als einen Tag dauern, ist die Zahl der Markttage in Klammern beigelegt (z. B. 24 März W. V. (w. 2 T.) = am 24. des betr. Monats Waren- und Viehmarkt; der Markt dauert 2 Tage.) Stehen 2 Daten nebeneinander, so bezieht sich das erste auf den Hauptmarkt, das zweite in Klammern gesetzte Datum aber auf den Vormarkt (z. B. 25. (24.) V. = am 25. Viehmarkt mit Vormarkt am 24.) Die mit Stern \* bezeichneten Märkte werden von den Behörden erst später festgesetzt. (Nachdruck verboten.)

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz.

### Jänner. (Januarius.)

Aarau 15 W. [30 W. (2 T.)	Interlaken 29 W. B.	Bruntrut 20 W. B. Pf. Klv.
Altendorf (Uri) 29 B. (2 T.)	Kerzers 30 W. B. Klv.	Ramsen 2 S., 30 B. S.
Arberg 29 W. Klv. S.	Kreuzlingen 3, Lenzburg 9 B.	Reinach (Arg.) 16 B.
Aeschi (Bern) 14 W. B. Klv.	Landeron 20 W. B. Klv.	La Roche (z. Flüh) 27 W. B. Klv.
Aigle 18 W. B. Pf. Klv.	Langenthal 21 B. Klv.	Romont 14 W. B. Pf. Klv.
Appenzell 8, 22 B.	Baden 7 Langnau i. S. 3 W. Klv.	Rougemont 17 W. B.
Bellinzona 8, 22 B. [B. Klv.	Laufen (Laufon) 7 W. B. Klv.	Roveredo (Graub.) 10 W. B.
Bern 7 u. 14 W. gr. B. Klv.	Lausanne 8 B. Klv.	Rue 15 W. B. Klv.
Schl. 21 W. B. Klv. Schl.	Leuggern 21 B. [Liestal 15 B.	Saignelégier 6 W. B. Pf. Klv.
Ber 30 W. B. Pf. Klv.	Locarno 9 u. 23 W. B. Klv.	Savognino 28 W. B.
Biasca 13 W. B. Klv.	Le Locle 14 W. B. Pf. S.	Schiers 3 W. B.
Biel (Bienne) 9 W. B.	Malvaglia 21 W. B. Klv.	Schönegg 27 W. Seengen 21 B.
Bischofszell 30 W. B.	Martigny-Bourg 13 u. 27	Sidwald 9 W. B. Klv.
Boltingen 14 W. B. Klv.	Meienberg 25 W. B. [W. B.	Signau 16 Klv. Siffach 8 B.
Bremgarten (A.) 27 W. B. S.	Meiringen 2 W. Klv. S.	Solduno 8 u. 22 B.
Brugg (Arg.) 14 B.	Mellingen 29 B.	Solothurn 13 W. B. Pf. Klv.
Bulle (Frbg.) 9 W. B. Klv.	Mendrisio 13 u. 27 B.	Sumiswald 4 S.
Burgdorf 2 W. B. [Klv.	Môtiers (Nbg.) 13 W. B. Pf.	Sursee 13 W. B. Thun 15 W.
Châtel-St-Denis 20 W. B.	Moudon 27 W. B. [Klv.	Thuisis 14 W. B. [B.
Chur 22, Disentis 18 W. B.	Münster (Luz.) 30 W. B. S.	Ziefentastel 13 W. B.
Dagmersellen 20 W. B.	Muggio 2 B. Klv.	Zramelan-deffus 15 W. B.
Delsberg 21 W. B. Pf. Klv.	Muri (Arg.) 7 B.	Unterkulm 31 B. [Pf. Klv.
Estavayer (Stäffis) 8 W. B.	Murten 8 W. B. Klv. [6 B.	Unterseen 3 u. 29 W. Klv.
Ettiswil 28 B. Klv. [Klv.	Nyon 2 B. Klv. Oberendingen	Unach 2, 16, 30 Klv., 21 W. B.
Faudo 20 W. B. Flamil 13 B.	Oberzolbrüch 4 W. B.	Vevey (Vivis) 28 W. B.
Frauenfeld 6 u. 20. B.	Oftringen 20 W. B. Klv. S.	Vivp (Vidège) 7 W. B.
Freiburg 13 W. B. Pf. Klv.	Olon 10 W. B. Pf. Klv.	Willisau 30 W. B. Klv. S.
Frid 13 B. Flanz 21 W. B.	Oten 27 W. B.	Winterthur 2 u. 16 B. Pf. S.
Gordola 8 u. 22 B.	Dron-la-Ville 8 W. B. Klv.	Wohlen (Arg.) 20 B.
Jns (Anet) 29 W. B. Pf. Klv.	Payerne 16 W. B. Pf. Klv.	Zofingen 9 W. B.

Verbesserte Hornung.		Zeit.	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Jänner.
Samstag	1 Brigitta	5 0	♀♂♄ windig	9 32	19 Alice
6. Sonntag	Vom Blinden am Wege, 2 <b>Hrnfast. Lichtm.</b>	Zuf. 18 6 1	Sonnenaufg. 7 u. 57 M. ☾♂♂, ☐♀	9 34	Untergang 5 u. 31 M. 20 <b>2. Fabian, Seb.</b>
Montag	3 Blasius	6 51	♂♂♀ im	9 37	21 Agnes
Dienstag	4 Veronika	7 29	♂♂♀, ♂♄	9 40	22 <b>Vincentius</b>
Mittwoch	5 <b>Wschm.</b> Agatha Utg. n.	Utg. n.	♂♂♀, ♂♄	9 43	23 Emerentia
Donstag	6 Dorothea	5 50	♄ 6. 22 v. ☐♄	9 46	24 Timotheus
Freitag	7 Richard	6 57	☾ Ap. un-	9 49	25 <b>Pauli Bekehr.</b>
Samstag	8 Salomon	8 2	♄ freundlich	9 52	26 Polycarpus
7. Sonntag	Jesus wird versucht, 9 <b>Inv.</b> Apollonia	Mth. 4 9 7	Sonnenaufg. 7 u. 47 M. 12. ♀ wird Abendst.	9 55	Untergang 5 u. 42 M. 27 <b>3. Joh. Chrysof.</b>
Montag	10 Scholastika	10 14	☾ i. ♄, ♂♀, ☐♂	9 58	28 Karolus
Dienstag	11 Euphrosina	11 21	♂♂♄, ♀☐♄	10 1	29 Valeria
Mittwoch	12 <b>Fronf.</b> Susanna Utg. v.	Utg. v.	♀ Abendst. in gr.	10 4	30 Adelgunda
Donstag	13 Jonas Tagesanbruch 5. 43	0 36	♀☐♂ (Ausw.) Abschied 7. 47	10 7	31 Virgilius <b>Alter Hornung.</b>
Freitag	14 Valentin	1 45	☾ 9. 34 v. ♂♄	10 10	1 Brigitta
Samstag	15 Faustinus	3 0	unstet	10 13	2 <b>Lichtmefß</b>
8. Sonntag	Cananische Tochter, 16 <b>Rem.</b> Juliana	Mth. 15 4 13	Sonnenaufg. 7 u. 37 M. ♄☐☉, ♀ in ♄	10 16	Untergang 5 u. 53 M. 3 <b>4. Blasius</b>
Montag	17 Donatus	5 19	☾☐♀, ♂♂	10 19	4 Veronika
Dienstag	18 Gabinus	6 12	♂♂♂ Regen	10 23	5 Agatha
Mittwoch	19 Subertus	6 53	♂ in ♄, ☉ in ♄	10 26	6 Dorothea
Donstag	20 Emma Ufg. n.	Ufg. n.	☐♄ (♂♄)	10 29	7 Richard
Freitag	21 Felix, B.	6 47	♄ 3. 4 v. ☾ Per.	10 32	8 Salomon
Samstag	22 <b>Petri Stuhl.</b>	8 12	(♂♀ auf-	10 36	9 Apollonia
9. Sonntag	Jesus treibt Teufel aus, 23 <b>Oc.</b> Josua	Zuf. 11 9 35	Sonnenaufg. 7 u. 24 M. ☾ im ♄, ☐♂	10 39	Untergang 6 u. 3 M. 10 <b>Sept.</b> Scholast.
Montag	24 <b>Matthias</b>	10 58	♂♀ hei-	10 42	11 Euphrosina
Dienstag	25 Viktor	Ufg. v.	☐♂ ternb	10 45	12 Susanna
Mittwoch	26 <b>Wtf.</b> Nestor	0 18	♄ 10. 16 n. ♂♄	10 49	13 Jonas
Donstag	27 Sara	1 37	Wind	10 52	14 Valentin
Freitag	28 Leander	2 52		10 56	15 Faustinus
Neumond den 6. vorm. 6 Uhr 22 Min. Windig. Erstes Viertel den 14. vorm. 9 Uhr 34 Min. Unfreundlich.			Vollmond den 21. vorm. 3 Uhr 4 Min. Heller Himmel. Letztes Viertel den 27. nachm. 10 Uhr 16 Min. Wind und Regen.		
Ostern fällt im Jahr 1913 auf den 23. März " " " " 1914 " " 12. April			Ostern fällt im Jahr 1915 auf den 4. April " " " " 1916 " " 23. April		

## Die Fische.

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch,  
Im Wasser lebt er froh und frisch.  
So ändre nicht und sei zufrieden,  
Wem Gott sein stilles Glück beschieden,



## Bauernregeln im Hornung.

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhl-  
feier wittert, so wittert es 40 Tage nach-  
einander; wie das Wetter am Nischermitt-  
woch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

## Hornung. (Februarius.)

Ararau 19 W. B.	Gorgier 13 W. B.	Grüsch 4 W. B.	Quinto 25, Ragaz 5 W. B.
Arberg 12 W. B. Pf. Klv., 26 W. Klv. S.	Gerisau 7 W. gr. B. Klv.	Siktirch 4 W. B. Klv.	Ramsen 27 S.
Aesch (Baselst.) 3 B.	Glanz 5 u. 18 W. B.	Kaltbrunn 6 B. Klv.	Reiden 4 W. B. Klv. S.
Aigle 15 W. B. Pf. Klv.	Kerzers 27 W. B. Klv.	Kreuzlingen 7 B.	Reigoldswil 10 W. B.
Aitstätten (St. G.) 6, 7 u. 27 W. gr. B. Klv. Pf.	Küblis 3 W. B.	Lachen (Schwyz) 25 B. Klv.	Reinach (Marg.) 20 B.
Appenzell 5 u. 19 B.	Landeron 17 W. B. Klv.	Längenthal 18 W. Klv.	Reinach (B.-L.) 24 W. B.
Arbon 28 W.	Langnau i. S. 7 W. Klv., 26 W. B. Pf. Klv.	Lauterbach 12 W. B. Klv.	Romont 4 W. B. Pf. Klv.
Aubonne 4 B. Klv. Baden 4	Laufen (Lauton) 4 W. B. Klv.	Le Locle 11 W. B. Pf. S.	Roveredo (Graub.) 14 W. B.
Balsthal 3 W. B. S. [B. Klv.]	Lausanne 12 W. B. Klv.	Lenzburg 6 B., Viefstal 12 B.	Rue 19 W. B. Klv.
Basel 20 W. (2 L.)	Lichtensteig 3 W. gr. B. Klv.	Les Signières (Nbg.) 10 W.	Saanen 11 W. B. Klv.
Bassersdorf 12 B. S.	Locarno 6 u. 20 W. B. Klv.	Le Locle 11 W. B. Pf. S.	Saignelégier 3 W. B. Pf. Klv.
Bellinzona 3, 4 u. 5 W. B. Pf. Klv., 19 B.	Lyf (Bern) 24 W. B.	Magliaso 17 W. B.	St. Triphon 21 W. B. Pf. Klv.
Bern 4 u. 18 W. gr. B. Klv.	Meiringen 6 W. Klv. S.	Merlingen 26 B.	St. Ursanne 10 W. B.
Bex 20 W. B. Pf. Klv. [Schlv.]	Monthey 5 W. B. Pf. Klv.	Montiers (Nbg.) 10 W. B. Pf.	Sargans 25 W. B. Pf. Klv.
Biasca 10 W. B. Klv.	Morges 5 W. B. Pf. Klv.	Moudon 24 W. B. [Klv.]	Sarmenstorf 4 B. [2 L.]
Biel (Genève) 6 W. B.	Murten 5 W. B. Klv.	Muri (Aargau) 3 W. B.	Schaffhausen 11 W. B. (W.)
Bremgarten (N.) 10 W. S.	Muggio 6, Nyon 6 B. Klv.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Schwarzenburg 20 W. B. Pf.
Brugg (Marg.) 11 W. B.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Semtone 25 W. B. Klv. [Klv.]
Bülach 25 W. B. S.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Sempach 3 B. Klv. S.
Büren a. N. 26 W. B. Klv.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Sidwald 20 B. Klv. [Klv.]
Bulle (Fbg.) 13 W. B. Klv.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Siders 3 W. B., Signau 20
Burgdorf 6 W. B. [Klv.]	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Sitten 22 W. B., Siffach 19 B.
Château-d'Œy 6 W. B. Pf.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Solbuno 5 u. 19 B.
Châtel-St. Denis 3 W. B.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Solothurn 10 W. B. Pf. Klv.
Chur 6 u. 19 W. B. [Klv.]	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Sumiswald 1 S.
Coffonay 13 W. B. Pf. Klv.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Teufen 24 B. S.
Delsberg 18 W. B. Pf. Klv. S.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Thun 19, Thuzis 11 W. B.
Échallens 6 W. B. Pf. Klv.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Tiefentafel 10 W. B. [Klv.]
Eglisau 4 W. B. S.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Tramelan-dess. 12 W. B. Pf.
Enfiedeln 3 B.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Unterseen 7 W. Klv.
Étravayer (Stäffis) 12 W. B.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Uznach 8 u. 18 B., 13 u. 27
Étzwil 18 W. Klv. [Klv.]	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Vevey (Vivis) 25 B. [Klv.]
Éygen 3 B. S., Faibo 17 W.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Werthenstein-Wolhusenm.
Fenin 24 W., Flawil 10 W. [B.]	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	10 W. B. S. [Klv.]
Frauenfeld 3 u. 17 B.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Wil (St. G.) 4 W. gr. B. Pf.
Freiburg 10 W. B. Pf. Klv.	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Willisau 3 W. B. Klv. S.
Fried 3 W. B., Gelterkinden	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Winterthur 6 u. 20 B. Pf. S.
Gordola 5 u. 19 B. [5 B.]	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Yverdon 4 W. B.
	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Zofingen 13 W. B.
	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Zug 4 W.
	Nberendingen 24 B.	Näfels 10 W. B. Pf. Klv.	Zweifsimmen 13 W. B. Klv.

## Zeitrechnung auf das Jahr 1913.

Goldene Zahl od. Mondzirkel 14	Zinszahl der Römer 11
Epakten oder Mondzeiger XXII	Der Sonntags-Buchstabe E
Der Sonnenszirkel 18	Jahresregent ist die Venus (♀)

Von Weihnachten 1912 bis Herrensfastnacht 1913 sind es 5 Wochen 4 Tage.  
Dieses Jahr ist ein gemeines von 365 Tagen.

## Notizen.

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

5. ....

6. ....

7. ....

8. ....

9. ....

10. ....

11. ....

12. ....

13. ....

14. ....

15. ....

16. ....

17. ....

18. ....

19. ....

20. ....

21. ....

22. ....

23. ....
































24. ....

25. ....

26. ....

27. ....

28. ....

<b>Berbetterter März.</b>		<b>☉</b>	<b>Planetenstellung.</b>	<b>Tagesl. St. M.</b>	<b>Alter Hornung.</b>
Samstag	1 Albinus 	3 56	☾ □ ♀ Regen	10 59	16 Juliana
10. Sonntag	Jesus speist 5000 Mann, <b>Læt. Simplicius</b> 	Joh. 6 4 49	Sonnenaufg. 7 U. 11 M. ♂ ♀ * ♃		Untergang 6 U. 13 M.
Montag	3 Kunigunda 	5 31	♂ ♀ * ☉	11 2	17 <b>Sex. Donatus</b>
Dienstag	4 Adrian 	6 2	♂ ♀, ♂ ☽	11 6	18 Gabinus
Mittwoch	5 Eusebius 	6 26	♀ in ♈ trüb	11 9	19 Gubertus
Donstag	6 <b>Fridolin</b> 	6 45	☾ Ap., □ ♃ ♀ in ♈	11 12	20 Emma
Freitag	7 Felicitas 	Utg. n.		11 15	21 Felix, Bischof
Samstag	8 Philemon 	7 0	☉ 1. 23 v. bedt	11 19	22 <b>Petri Stuhl.</b>
11. Sonntag	Juden wollen Jesum stein., <b>Jud. 40 Ritter</b> 	Joh. 8 8 6	Sonnenaufg. 6 U. 58 M. ☾ im ♋, ♂ ♀		Untergang 6 U. 23 M.
Montag	10 Alexander 	9 13	☾ ♃ abwech-	11 25	24 <b>Hrnfast. Matth.</b>
Dienstag	11 Manasse 	10 22	♂ ♀ ♃ Wendst. in	11 29	25 Viktor
Mittwoch	12 <b>Gregor</b> 	11 34	(größt. Ausweich.)	11 32	26 Nestor
Donstag	13 Macebon. Tagesanbruch 4. 55 	Utg. v.	☾ ♂ selnd	11 36	27 <b>Ascherm. Sara</b>
Freitag	14 Zacharias 	0 48	♂ ♃ Abschied 8. 25	11 39	28 Leander
Samstag	15 Longinus 	2 1	☾ 9. 58 n. lind	11 43	1 Albinus
12. Sonntag	Christi Einz. z. Jerusalem, <b>Palmt. Heribert</b> 	Mth. 21 3 9	Sonnenaufg. 6 U. 44 M. ☾ □ ♀ 18. ♂ ☽		Untergang 6 U. 33 M.
Montag	17 <b>Gertrud</b> 	4 5	19. ♀ Abdt. im gr.	11 49	3 <b>Inv. Kunigunda</b>
Dienstag	18 Gabriel 	4 49	(Glanz, ♀ retr.	11 53	4 Adrian
Mittwoch	19 <b>Joseph</b> 	5 23	[Frühlings Anfang.	11 56	5 Eusebius
Donstag	20 <b>Gründ. Emanuel</b> 	5 48	[Tag u. Nacht gleich,	12 0	6 <b>Fronf. Fridolin</b>
Freitag	21 <b>Karfr. Benedikt</b> 	Utg. n.	☾ Per. ☉ in ♈,	12 3	7 Felicitas
Samstag	22 <b>Bigandus</b> 	7 1	☉ 0. 56 n. ☾ im ♋	12 6	8 Philemon
13. Sonntag	Auferstehung Christi, <b>Ostern Florus</b> 	Mrk. 16 8 26	Sonnenaufg. 6 U. 30 M. (unsichtb. ☾ Finst.		Untergang 6 U. 43 M.
Montag	24 <b>Ostern. Gustav</b> 	9 50	♂ □ ♃ Son-	12 13	10 <b>Rem. Alexander</b>
Dienstag	25 <b>Maria Verk.</b> 	11 13	♂ ♀ nen-	12 17	11 Manasse
Mittwoch	26 Cäsar 	Utg. v.	☾ ♂, ♂ ♃ ♃ in ♈	12 20	12 <b>Gregor</b>
Donstag	27 Ruprecht 	0 33	♂ * ☉ schein	12 24	13 Macedonius
Freitag	28 Priscus 	1 44	☾ ♀ wird Morgenst.	12 27	14 Zacharias
Samstag	29 Eustachius 	2 44	☾ 1. 58 v. □ ♀	12 30	15 Longinus
14. Sonntag	Jesus erscheint d. Jüngern, <b>Quas. Guido</b> 	Joh. 20 3 30	Sonnenaufg. 6 U. 16 M. ♂ ♃ ♂ in ♈ un-		Untergang 6 U. 53 M.
Montag	31 Hermann 	4 5	☾ ♀, ♂ ☽ stel	12 37	17 <b>Oc. Gertrud</b>

Neumond den 8. vorm. 1 Uhr 23 Min. Veränderlich.  
Erstes Viertel den 15. nachm. 9 Uhr 58 Min. Regen od. Schnee.  
Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet.

Vollmond den 22. nachm. 0 Uhr 56 Min. Schön. —  
Unsichtbare Mondfinsternis.  
Letztes Viertel den 29. vorm. 1 Uhr 58 Min. Unbeständig.

# Der Widder.

Bohl kßt der Widder gern nach dir  
 Doch ist's ein unvernünftig Tier;  
 Wie soll man aber Menschen nennen,  
 Die keine Lust, als Zanten, tennen.

## Bauernregeln im März.

Ist Mariä Verkündigung hell und  
 klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel  
 Regen der März, so viel bringt auch  
 der Juni, und so viel Nebel im März,  
 so viel Gewitter im Sommer.



## März. (Martius.)

Aarau 19 B. [26 B.Klv.S	Herzogenbuchsee 12 B. B. Klv.	Rapperswil (St. G.) 26 B. B.
Arberg 12 B. B. Pf. Klv.	Horgen 14 B., Nanz 18 B. B.	Reichenb. b. Frut. 18 B. B. Klv.
Affoltern a. A. 3 B. B. S.	Guttwil 12 B. B. Pf. Klv. S.	Reinach (Marg.) 13 B. B.
Agno 10 B. B. S.	Jns 26 B. B. Pf. Klv.	Richensee 17 B. B. Klv.
Aigle 8 B. B. Pf. Klv.	Kerzers 27 B. B. Klv.	Riggisberg 14 B. B. Pf. [Klv.
Altdorf (Uri) 12 u. 13 B., 13 u. 14 B.	Klingnau 6 B. B., Kloten 12 Kreuzlingen 7 B. [B. S.	Romont (Fbg.) 4 B. B. Pf.
Alt-St. Johann 18 B. Klv.	Lachen 25 B. Klv.	Roveredo (Graub.) 14 B. B.
Zuchthiermarkt.	Landeron 17 B. B. Klv.	Rue 19 B. B. Klv.
Amriswil 19 B. B.	Längenthal 4 B. B. Klv.; 17 Schlv., 18 B. Klv. Schlv.	Rougemont 13 Saas 3 B. B.
Appenzell 5 u. 19 B.	Langnau i. E. 7 B. B. Klv.	Saanen 14 B. B. Klv.
Aubonne 18 B. B. Klv.	Langwies (Graub.) 20 B. B.	Saignelégier 3 B. B. Pf. Klv.
Baden 4 B. Klv.	Laufen 4 B. B. Klv.	St. Blaise 3 B. B. S.
Bellinzona 5 u. 19 B.	Laufenburg 24 B.	La Sarraz 25 B. B. Klv.
Bern 4 B. gr. B. Klv. Schlv., 18 B. B. Klv. Schlv.	Laupen 13 B. B. Klv.	Schleitheim 3 B. B.
31. März b. 12. April Messe	Lausanne 12 B. B. Klv.	Schöftland 7 B. Klv. S.
Bevair 20 B. B., Bez 27 B. B.	Lenzburg 6, Leuggen 19 B. B.	Schüpfen 24 B. B. Klv.
Biasca 10 B. B. Klv. [Pf. Klv.	Lichtensteig 31 B. gr. B. Klv.	Schwanden (Glarus) 17 B.
Biel 6, Bözingen 31 B. B.	Liestal 12 B. B.	Schwarzenburg 20 B. B. Pf.
Bremgarten (Ag.) 24 B. B. S.	Les Lignièrès (Nbg.) 24 B.	Schwyz 17 B. [Klv.
Brig 13 u. 27, Brustio 3 B. B.	Locarno 6 u. 20 B. B. Klv.	Seengen 18 B. B. Seon 24 B.
Brugg (Aargau) 11 B.	Le Locle 11 B. B. Pf. S.	Sépey 25 B. B., Seffia 3 B.
Büren a. A. 26 B. B. Klv.	Malleray 31 B. B. Pf. Klv.	Sevelen (St. G.) 22 B. B.
Bulle (Fbg.) 6 B. B. Klv.	Malvaglia 11 B. B. Klv.	Sidwald 13 B. Klv. [Klv.
Burgdorf 6 B. B. Pf. Klv.	Martigny-Ville 24 B. B. Pf.	Signau 27 B. B. Pf. Klv. S.
Carouge 13 B. B. Pf. Klv.	Meiringen 6 B. B. Klv. S. [Klv.	Siffach 26, Sitten 29 B. B.
Caslano 20 B. Klv. [Klv.	Mellingen 17 B. B. [Klv.	Solduno 5 u. 19 B.
Château d'Yver 13 B. B. Pf.	Mendrisio 10 B. 24 B. B. Pf.	Solothurn 10 B. B. Pf. Klv.
Châtel St. Denis 17 B. B. Klv.	Messen (Sol.) 31 B. S.	Sorengo 20 B.
Cherenez (Bern) 10 B. B. S.	Montfaucon 24 B. B. Pf. Klv.	Stalden (Wallis) 26 B. B.
Chur 5 u. 19 B. B.	Monthey 5 u. 26 B. B. Pf. Klv.	Sumiswald 1 S., 14 B.
Coffonay 13 B. B. Pf. Klv.	Morges 19 B. B. Pf. Klv.	B. Pf. Klv.
Delsberg 18 B. B. Pf. Klv. S.	Môtiers (Nbg.) 10 B. B. Pf.	Sursee 6 B. B., Teufen 31 B. S.
Echallens 27 B. B. Pf. Klv.	Moudon 31 B. B. [Klv.	Thun 12, Thuisis 11 B. B.
Embrach 25, Flawil 10 B.	Münsingen 17 B. B.	Tiefenkastel 10 B. B.
Erlenbach (Bern) 11 B. B.	Muggio 6 B. Klv., Muri (A.) 3	Tramelan-deff. 12 B. B. Pf. Klv.
Eftavayer 12 B. B. Klv.	Murten 5 B. B. Klv. [B.	Trunz 17 B. B.
Erlach 26 B., Fahrwangen 3 B.	Neuenstadt 26 B. Klv.	Turbenthal 31 B. B.
Faido 10, La Ferrière 17	Niederbipp 5 B. B., Nyon 6 B.	Untertulm 14 B. B.
Frutigen 7 B. B. [B. B.	Oberzolbrücl 22 B. B. [B. Klv.	Unterseen 5 B. Klv.
Fontaines (Neuenb.) 18 B. B.	Onsingen 24 B. B. Klv. S.	Uznach 1 u. 22 B., 13 u. 27 Klv.
Frauenfeld 3 u. 17 B.	Olten 22 B. B. Pf. Klv.	Balangen 28 B. B. Klv.
Freiburg 10 B. B. Pf. Klv.	Olten 3 B. B.	Billmergen 4 B. B. S.
Fried 10, Gordola 5 u. 19 B.	Ormont-deffus 25 B. B.	Bivis 25, Wattwil 5 B. B.
Gais 4 B. Klv., Gams 17 B.	Dron-la-Ville 5 B. B. Klv.	Wald (Z.) 11 B. B. (B. 2 L.)
Gelterkinden 5 B. [B.	Panerne 20 B. B. Pf. Klv.	Willisau 27 B. B. Klv. S.
Grandson 5 B. B.	Bruntrut 17 B. B. Pf. Klv.	Winterthur 6 u. 20 B. Pf. S.
Grosböchstetten 19 B. B. Klv.	Rafa 19 B., Ragaz 25 B. B.	Dverdon 11, Zofingen 13 B. B.
Grüsch 4, Interlaken 5 B. B.	Ramsen 27 S.	Zug 24 B., Zurzach 10 B. B.
		Zweifimmen 6 B. B. Klv.

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

Verbesserte April.			☉	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter März.
Dienstag	1 Hugo, B.		4 31	un-	12 44	19 Joseph
Mitwoch	2 Abundus		4 52	☾ Ap., ☐ ♄ be-	12 48	20 Emanuel
Donstag	3 Stanislaus		5 10	♂♂ stän-	12 51	21 Benedikt
Freitag	4 Ambrosius		5 24	♀ retr. dig	12 54	22 Sigandus
Samstag	5 Joel		Utg. n.	☾ im ♀, ♂ ♀	12 57	23 Fidelis
15.	Vom guten Hirten,	Joh. 10	Sonnenaufg. 6 U. 2 M.			Untergang 7 U. 2 M.
Sonntag	6 Mis. Frenäus	7 2	● 6. 48 n. unsichtb.	13 0	24 Laet. Gustav	
Montag	7 Cölestin	8 11	♄☐☉ (☉ Finst.	13 3	25 Maria Verk.	
Dienstag	8 Maria in Äg.	9 23	♂♀ Regen-	13 7	26 Casar	
Mitwoch	9 Sybilla	10 37	wetter	13 10	27 Ruprecht	
Donstag	10 Ezechiel	11 51	♂ ♄ ♀ dir.	13 13	28 Priscus	
Freitag	11 Leo, Papst	Utg. v.	☐♂ kühl	13 17	29 Eustachius	
Samstag	12 Julius	1 0	☾☐♀ Wind	13 20	30 Guido	
16.	Nach Trübsal Freude,	Joh. 16	Sonnenaufg. 5 U. 49 M.			Untergang 7 U. 12 M.
Sonntag	13 Jub. Egefippus	2 0	♂♄♀*♄	13 23	31 Jud. Hermann	
	Tagesanbruch 3. 42		Abchied 9. 22	13 23	Alter April.	
Montag	14 Tiburtius	2 46	☾ 6. 39 v. ☐♀	13 26	1 Hugo, Bisch.	
Dienstag	15 Olympius	3 22	♂♄ frisch	13 29	2 Abundus	
Mitwoch	16 Daniel	3 49	☐♄ hei-	13 32	3 Stanislaus	
Donstag	17 Rudolf	4 11	♂♂ tert	13 36	4 Ambrosius	
Freitag	18 Lydia	4 31	☾ Per. auf	13 39	5 Joel	
Samstag	19 Berner	Utg. n.	☾ im ♀, ♂ ♀	13 43	6 Frenäus	
17.	Jesus verheißt den Tröster,	Joh. 16	Sonnenaufg. 5 U. 36 M.			Untergang 7 U. 22 M.
Sonntag	20 Cant. Hercules	7 19	● 10. 33 n. ☉ in ♄	13 46	7 Palm. Cöl.	
Montag	21 Anselm	8 44	♂♀♂*♄	13 49	8 Maria in Äg.	
Dienstag	22 Cajus	10 6	sonnig	13 52	9 Sybilla	
Mitwoch	23 Georg	11 24	♂♄ [☐♂	13 55	10 Ezechiel	
Donstag	24 Abrecht	Utg. v.	♀ wird Morgenst.	13 58	11 Gründst. Leo, P.	
Freitag	25 Markus, Ev.	0 31	☾ ♀ Morgenst. in gr.	14 2	12 Karfr. Jul., P.	
Samstag	26 Anacletus	1 24	♂♄ (Ausweichung	14 5	13 Egefippus	
18.	So ihr den Vater bittet,	Joh. 16	Sonnenaufg. 5 U. 24 M.			Untergang 7 U. 32 M.
Sonntag	27 Rog. Anastasius	2 5	☐♀, ♂♄ schön	14 8	14 Ostern Tib.	
Montag	28 Vitalis	2 34	☾ 7. 9 v. ♂☐☉	14 11	15 Ostern. Dl.	
Dienstag	29 Petrus	2 57	[♀ in ♄ zurück	14 14	16 Daniel	
Mitwoch	30 Quirinus	3 15	☾ Ap., ☐♄	14 17	17 Rudolf	
Neumond den 6. nachm. 6 Uhr 48 Min. Regen. — Unsichtbare Sonnenfinsternis. Erstes Viertel den 14. vorm. 6 Uhr 39 Min. Kühles Wetter. Vollmond den 20. nachm. 10 Uhr 33 Min. Sonnenschein. Sechstes Viertel den 28. vorm. 7 Uhr 9 Min. Gewitterluft.			Gerichtsferien im Kanton Bern. 1. Die Wochen, in welche Weihnachten und Neujahr fallen, die Woche vor Ostern und die Woche vor Pfingsten. 2. Die Monate Juli und August ganz.			



## Der Stier.

Der Stier vergeudet seine Kraft  
In blinder Wut und Leidenschaft;  
Dum, soll man dich für besser halten,  
So laß Vernunft und Tugend walten.

### Bauernregeln im April.

Auf nassen April folgt ein trockener  
Juni. Regen am Karfreitag und Ostern  
gibt einen trockenen Sommer. April  
kalt und naß, füllt Scheuer und Faß.



### April. (Aprilis.)

Ararau 16 W. B.	Gais (A.-Rh.) 1 B. Klv.	Oberzollbrück 19 W. B.
Arberg 9 W. B. Pf. Klv., 30 W. Klv. S.	Gampel 24 W. B. Klv.	Onstingen 28 W. B. Klv. S.
Aigle 19 W. B. Pf. Klv.	Gelterkinden 2 B.	Olten 7, Orbe 7 W. B.
Airolo 1 W. B. Klv.	Giornico 15 W. B. Klv.	Ormont-bessous 25 W. B.
Altendorf (Uri) 23 W., 24 B. B.	Glis 30 W. B. Klv.	Oron-la-Ville 2 W. B. Klv.
Appenzell 2, 16, 30 W. B. [(W. 2 Z.)]	Glovelier 28 W. B.	Payerne 17 W. B. Pf. Klv.
Aubonne 1 B. Klv.	Gordola 2, 16 u. 29 B.	Plaffeyen 16 B. Klv. S.
Baar (Zug) 22 B. S.	Gorgier 28, Gränichen 11 B.	Pruntrut 21 W. B. Pf. Klv.
Baden 1 B. Klv.	Grandson 16, Grösch 2 W. B.	Promontogno 21 W. B.
Balerna 26 W. B. Pf. Klv.	Herisau 25 W. gr. B. Klv.	Provence 21 W. B.
Bauma 4 W. B. (W. 2 Z.)	Hochdorf 30, Jlanz 22 W. B.	Quinto 21, Raraz 28 W. B.
Bellinzona 2, 16 u. 29 B.	Kallnach 25 W. B. Klv.	Ramsen 30 B. S.
Bern 31. Mz. b. 12. Apr. Messe	Kaltbrunn 29 B. Klv.	Reinach (Arg.) 17 B.
1 W. gr. B. Klv. Schlv.,	Kerzers 24 W. B. Klv.	Riggisberg 25 B.
15 W. B. Klv. Schlv.	Kirchberg (St. G.) 23 W. B.	La Roche (Freib.) 28 W. B.
Beg 10 W. B. Pf. Klv.	Kreuzlingen 4 B.	Rochefort 5 W. B. Klv. [Klv.]
Biasca 14 W. B. Klv.	Küblis 1 W. B.	Romont 15 W. B. Pf. Klv.
Biel 3 u. 30 W. B.	Landeron 14 W. B. Klv.	Roveredo (G.) 11 W. B.
Bischofszell 28 W. B.	Langenthal 15 B. Klv.	Rue 9 W. B. Klv.
Les Bois 7 W. B. Pf. Klv.	Langnau. S. 4 W. Klv., 30	La Sagne 1 W. B. Pf. Klv.
Bremgarten (A.) 14 B. S.	W. B. Pf. Klv.	Saignelégier 1 W. B. Pf. Klv.
Breno 17 B. Brienz 30 W. Klv.	Laufen 1 W. B. Klv.	St. Gallen 23 bis 30 Messe, 26 B.
Brig 24 W. B. Brugg. (A.) 8 B.	Lausanne 9 W. B. Klv.	St. Maria (Münsterth.) 21
Bulle (Fbg.) 3 W. B. Klv.	Leuzburg 3, Piestal 9 B.	St. Ursanne 14 W. B. [W. B.]
Burgdorf 3 W. B.	Leontica 2 W. B. Klv.	Sargans 1 W. B. Pf. Klv.
Cabbio 17 B.	Leut.-Stadt 1 W. B.	Sarnen 17 B., Seengen 15 B.
Cernier 21 W. B. Pf. Klv.	Locarno 3, 17 u. 20 W. B. Klv.	Schüpfheim (Luz.) 28 W. B.
Châtel-St. Denis 21 W. B.	Lodre 8 W. B. Pf. S.	La Sarraz 22 W. B. [Klv.]
Chur 3 u. 23 W. B.	Ludiano 8 W. B. Klv.	Schuls 22, Sépey 25 W. B.
Chaux-de-Fonds 2 W. B. Pf. Klv.	Luzern 15 gr. B., 21. April	Senpach 7 B. Klv. S.
Claro 21, Colla 15 B. Klv.	bis 2. Mai Messe	Sent 10, Siders 28 W. B.
Coffrane 28 W. B.	Lyß 28 W. B.	Sidwalg 17 B. Klv.
Comprovasco 2 W. B. Klv.	Magadino 14 B. Klv.	Siebnen 21 B. S.
Coffonay 10 W. B. Pf. Klv.	Martigny-Bourg 7 W. B.	Signau 10 Klv., Siffach 23 B.
Courtelay 1 W. B. Klv.	Martigny-Ville 28 W. B. Pf.	Solduno 2, 16 u. 29 B.
Couvet 7 B., Cubrefin 28 W.	Mellingen 30 B. [Klv.]	Solothurn 14 W. B. Pf. Klv.
Dagmersellen 14 W. B.	Meiringen 3 W. Klv. S., 8	Somvir 21 W. B.
Delsberg 15 W. B. Pf. Klv. S.	W. B.	Stans 16 W. B. (W. 2 Z.)
Ecchallens 24 W. B. Pf. Klv.	Mendrisio 14 u. 28 B.	Sumiswald 5 B.
Eggwil 17, Einsiedeln 28 B.	Mollis 15 B.	Süs 11, Sursee 28 W. B.
Eglisau 29 W. B. S.	Mosnang 30, Mörel 7 W. B.	Tavannes 30 W. B. Klv.
Ernen 29 W. B. Egen 7 B. S.	Môtiers (Neuenb.) 14 W. B.	Tesserete 28 W. B. Klv.
Estavayer (Stäff.) 9 W. B. Klv.	Moudon 28 W. B. [Pf. Klv.]	Teufen 28 B. S.
Faido 14, Fideris 18 W. B.	Moutier 10 W. B. Klv.	Thun 2, Thuis 17 W. B.
Fischingen 9 W. B.	Muggio 3 B. Klv.	Tiefentastel 16 W. B.
Flawil 21 W. B. Fried 14 W.	Muri (A.) 14 B. Nyon 3 W. Klv.	Tramelan-bessus 2 W. B. Pf.
Frauenfeld 7 u. 21 B.	Murten 2 W. B. Klv.	Travers 21 W. B. [Klv.]
Freiburg 7 W. B. Pf. Klv.	Oberendingen 21 B. S.	Unterseen 4 W. B. Klv.
	Oberriet (St. G.) 16 W. B. Pf.	

(Fortsetzung auf Seite 11.)

## Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....

Verbessertes <b>M a i.</b>			<b>h</b> <b>o</b> <b>u</b> <b>f.</b>	Planetenstellung.	Tagesl. <b>S</b> <b>t.</b> <b>M.</b>	Alter <b>A</b> <b>p</b> <b>r</b> <b>i</b> <b>l.</b>
Donstag	1 <b>Auffahrt, Ph., S.</b>		3 30	schül	14 20	18 Lydia
Freitag	2 Athanasius		3 45	☾ im ♀ ♂ ♂	14 23	19 Werner
Samstag	3 <b>† Auffindung</b>		3 58	Donner	14 25	20 Hercules
19. <b>Sonntag</b>	Zeugnis des heil. Geistes,		Joh. 15	Sonnenaufg. 5 U. 13 M.		Untergang 7 U. 41 M.
	4 <b>Ex. Florian</b>		4 13	♂ ♀, ☐ ♀ be=	14 28	21 <b>Quas.</b> Anselm
<b>† Montag</b>	5 Gotthard		Utg. n.	♂ ♀ deckt	14 31	22 Cajus
<b>† Dienstag</b>	6 Joh. Port. lat.		8 23	● 9. 25 v. ♀ retr.	14 34	23 <b>Georg</b>
<b>† Mittwoch</b>	7 Juvenalis		9 38	♂ ♀ Regen	14 37	24 Albrecht
<b>† Donnerstag</b>	8 Michael		10 51	♀ △ ☉, ♂ in ♀	14 39	25 <b>Markus, Ev.</b>
<b>† Freitag</b>	9 Beatus		11 55	☾ ☐ ♂ ♀ ♂ ♀	14 42	26 Anacletus
<b>† Samstag</b>	10 Malchus		Utg. v.	naß	14 45	27 Anastasius
20. <b>Sonntag</b>	Sendung des heil. Geistes,		Joh. 14	Sonnenaufg. 5 U. 3 M.		Untergang 7 U. 50 M.
	11 <b>Pfingst. Luise</b>		0 45	☐ ♀, ☐ ♀, ♂ ♀	14 47	28 <b>Mis.</b> Vitalis
<b>† Montag</b>	12 Pantradius		1 24	♂ ♀ ♀ in ♀	14 50	29 Petrus
<b>† Dienstag</b>	13 Servatius		1 53	☾ 0. 45 n. ab=	14 52	30 Quirinus
	Tagesanbruch 2. 36			Abchied 10. 46		<b>Alter Mai.</b>
<b>† Mittwoch</b>	14 <b>Fronf. Epiph.</b>		2 17	☐ ♀ wech=	14 55	1 <b>Phil., Sat., Ap.</b>
<b>† Donnerstag</b>	15 Sophia		2 36	☐ ♂ ♀ dir.	14 58	2 Athanasius
<b>† Freitag</b>	16 Peregrinus		2 53	☾ im ♀, ☾ Per.	15 0	3 <b>† Auffindung</b>
<b>† Samstag</b>	17 Aaron		3 11	☐ ♀ selnd	15 3	4 Florian
21. <b>Sonntag</b>	Gespräch mit Nikodemus,		Joh. 3	Sonnenaufg. 4 U. 54 M.		Untergang 7 U. 59 M.
	18 <b>Dreif. Sabella</b>		3 30	♂ ♀ auf=	15 5	5 <b>Jub.</b> Gotthard
Montag	19 Potentia		Utg. n.	♂ ♀ hei=	15 7	6 Joh. Port. lat.
Dienstag	20 Christian		9 0	● 8. 18 v. ♂ ♀	15 10	7 Juvenalis
Mittwoch	21 Constans		10 12	☉ in ♀	15 12	8 Michaels Ersch.
Donstag	22 <b>Fronl. Helene</b>		11 12	☾ Son=	15 14	9 Beatus
Freitag	23 Dietrich		11 59	♂ ♀, ☐ ♂	15 16	10 Malchus
Samstag	24 Johanna		Utg. v.	☐ ♀ nen=	15 19	11 Luise
22. <b>Sonntag</b>	Reicher Mann u. Lazarus,		Luf. 16	Sonnenaufg. 4 U. 46 M.		Untergang 8 U. 7 M.
	25 <b>1. n. Dr. Urban</b>		0 34	♂ ♀ schein	15 21	12 <b>Cant.</b> Pantrat.
Montag	26 Cleutherius		0 59	☐ ♀ 31. ♀ ♂ ♀	15 23	13 Servatius
Dienstag	27 Eutropius		1 19	☐ ♀ [♀ in ♀]	15 25	14 Epiphanus
Mittwoch	28 Wilhelm		1 35	☾ 1. 4 v. ☾ Ap.	15 26	15 Sophia
Donstag	29 Maximilian		1 50	♂ ♂ ☉ [Glanz	15 28	16 Peregrinus
Freitag	30 Hiob		2 4	☾ i. ♀ ♀ Mft. in g.	15 30	17 Aaron
Samstag	31 Petronella		2 19	♂ ♂ ♀ in ♀ hell	15 31	18 Sabella
Neumond den 6. vorm. 9 Uhr 25 Min. Regenwetter.			Vollmond den 20. vorm. 8 Uhr 18 Min. Schöne Witterung.			
Erstes Viertel den 13. nachm. 0 Uhr 45 Min. Unbeständig.			Letztes Viertel den 28. vorm. 1 Uhr 4 Min. Bringt Gewitter.			
Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet.						

# Die Zwillinge.

Daß im Verein die Kraft sich mehre,  
Das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.  
Vereinzelt sind wir schwach und klein,  
Unüberwindlich im Verein.

## Bauernregeln im Mai.

Auf St. Urban ist das Getreide weder  
geraten noch verdorben. Ein kühler  
Mai bringt guten Wein und gibt viel  
Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.



## April (Fortsetzung).

Urnäsch 28 W. B. S.	Werthenstein (Bolhusen-	Winterthur 3 u. 17 W. Pf. S.
Uznach 10 u. 24 Klv.	markt) 21 W. B. S.	Wohlen (Aargau) 28 W. B.
Vevey (Vivis) 29 W. B.	Wiesen (Graub.) 15 W. B.	Yverdon 1 W. B.
Wip (Viège) 30 W. B.	Willisau 24 W. B. Klv. S.	Zofingen 10 W. B.
Wattenwil b. Thun 30 W. B.	Wimmis 15 W. B.	Zweifsimmen 1 W. B. Klv.































## Mai. (Majus.)

Araru 21 W. B., Agno 17 W. B.	Château d'Or 21 W. B. Pf. Klv.	Kaiserstuhl (Aarg.) 5 W. B.
Arberg 14 W. B. Pf. Klv.,	Châtel St. Denis 12 W. B. Klv.	Kerzers 29 W. B. Klv. [W.
28 W. B. Klv. S.	Chaux-de-Fonds 7 W. Pf. Klv.	Kreuzlingen 2 W., Kübli 28 W.
Aigle 17 W. B. Pf. Klv., nebst	Chevèze (Bern) 12 W. Pf. S.	Lachen (Schwyz) 13 W. Klv.
Zuchstierausstellung.	Chiggiogna 31 W. B. Klv.	Landeron 5 W. B. Klv.
Airolo 6 u. 29 W. B. Klv.	Chironico 30 W. B. Klv.	Langenbruck 7 W. B.
Altendorf (U.) 14 W., 15 W. B.	Chur 3 u. 17 W. B., 13. bis	Langenthal 20 W. B. Klv.
Aesch (Bl.) 12 W. [(WZ)]	17. Messe, W. B. Pf. Felle	Langnau i. E. 2 W. Klv.
Altstätten (St. G.) 8 u. 9	Combremont-le-Grand 21	Laufen (Laufon) 6 W. B. Klv.
W. gr. B. Pf. Klv.	W. B. Pf. Klv.	Laufenburg 12 W.
Andelfingen 14 W. B. S.	Coffonay 8 W. B. Pf. Klv., 29	Laupen 22 W. B. Klv.
Angonico 19 W. B.	Courtelary 13 W. Klv. [W. Klv.]	Lausanne 14 W. B. Klv. [Klv.]
Appenzell 7 u. 21 W.	Davos 27, Disentis 8 W. B.	Lavorgo 12 W. B., Lenk 16 W.
Aquila 27 W. Arvigo 2 W. B.	Delsberg 20 W. B. Pf. Klv.	Leuzburg 7, Leuggern 20 W.
Aubonne 20 W. B. Klv.	Dombreffon 19 W. B. Klv.	Leut-Stadt 2 W. B. [W.
Baden 6 W. B. Klv.	Dongio 13 W. B. Klv.	Lichtensteig 19 W. gr. B. Klv.
Bagnes 20 W. B. Klv.	Ehällens 28 W. B. Pf. Klv.	Liestal 28, Lyß (B.) 26 W. B.
Balsthal 5 W. B. S.	Entlebuch 7, Flums 27 W. B.	Les Signières (Nbg.) 26 W.
Basel 15 W. (2 Z.)	Erlach (Cerlier) 14 W.	Locarno 15 u. 29 W. B. Klv.
Bassecourt (Altendorf) 15 W. B.	Erlenbach (Bern) 13 W. B.	Le Locle 13 W. B. Pf. S.
Des Bapards 5 W. B. [Klv.]	Ermensee 2, Faido 20 W. B.	Luzern 13 gr. B., 21. April
Bégnins 19 W. B. Klv.	Escholzmatt 12 W. B.	bis 2. Mai Messe
Bellinzona 14 u. 28 W.	Estavayer 14 W. B. Klv.	Marbach (Luz.) 20 W. Klv.
Bern 6 u. 20 W. B. Klv. Schlv.	Fahrwangen 26, Flawil 19 W.	Martigny-Bourg 12 W. B.
Biasca 5 W. B. Pf. Klv., 13	Frauenfeld 5 u. 19 W.	Matt (Gl.) 5 W.
Bevair 26 W. B. [W. B. Klv.]	Freiburg 5 W. B. Pf. Klv.	Meiringen 8 W. Klv. S.
Bex 8 W. B. Pf. Klv.	Frick 12 W. B., Gersau 5 W.	Mellingen 12 W. B. [20 W. B.]
Bischofsjeu 29, Bögen 28 W. B.	Fürstenu- Zolbrück 2 W. B.	Mendrisio 12 u. 26 W.
Bözingen 12 W. B.	Gais (N.-Rh.) 13 W. Klv.	Montfaucon 21 W. B. Pf. Klv.
Bonaduz 23 W. B.	Gelterkinden 14 W.	Monthey 21 W. B. Pf. Klv.
Boudevilliers 26 W. B. Klv.	Gimel 26 W. B., Glarus 6 W.	Morges 28 W. B. Pf. Klv.
Bremgarten (U.) 12 W. B. S.	Giubiasco 10 u. 11 W. B. Pf.	Môtiers 12 W. B. Pf. Klv.
Des Breuleux 20 W. B.	Gordola 14 u. 28 W. [Klv.]	Moudon 26 W. B.
Brugg (Aarg.) 13 W. B.	Grabs 26 W. B. Pf. Klv.	Moutier 8 W. B. Klv.
Buchs (St. G.) 13 W. B.	Grandson 28 W. B.	Muggio 8 W. Klv.
Bülach 27 W. B. S.	Großhöchstetten 21 W. B. Klv.	Münster (Luz.) 12 W. B. S.
Büren a. A. 7 W. B. Klv.	Grüsch 5 W. B.	Muri (Aarg.) 3 W. B.
Bulle 8 W. B. Klv. [Pf. Klv.]	Les Hauts-Geneveys 6 W.	Murten 7 W. B. Klv.
Burgdorf 2 W. B., 15 W. B.	Guttwil 7 W. B. Pf. Klv. S.	Neuenstadt 28 W. Klv.
Carouge (Genf) 13 W. B. Pf. Klv.	Jaun 12 W. B. Klv.	Niederbipp 7 W. B.
Chaindon 14 W. B. Pf. S.	Jlanz 10 W. B.	Niederuzwil 2 W. B. Klv.
Champagne 16 W.	Jns 28 W. B. Pf. Klv.	Nods 12 W. B. Klv. [W. B.]
Charney (Grubère) 6 W. B.	Interlaken 7 W. B.	Nyon 8 W. B. Klv., Oberägeri 12
Chavornay 14 W. B. Klv.		

(Fortsetzung auf Seite 13.)

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

<b>Berbefferter Brachmonat.</b>		<b>tauf.</b>	<b>Planetenstellung.</b>	<b>Tagesl. St. M.</b>	<b>Alter Mai.</b>
23.	Vom großen Abendmahl,	Luf. 14	Sonnenaufg. 4 U. 41 M.		Untergang 8 U. 14 M.
<b>Sonntag</b>	1 <b>2. Nikomedes</b> 	2 34	♂ ♀ be=	15 33	19 <b>Rog.</b> Potentia
<b>Montag</b>	2 Marcellus 	2 52	♀ <b>wird Abendstern</b>	15 35	20 Christian
<b>Dienstag</b>	3 Erasmus 	3 15	(♂ □ ♀) deckt	15 36	21 Constanz
<b>Mittwoch</b>	4 Eduard 	Utg. n.	● 8. 57 n. ♂ ♄	15 37	22 Helene, Arpa
<b>Donstag</b>	5 Bonifacius 	9 44	♂ ♀ Wind	15 38	23 <b>Auffahrt</b>
<b>Freitag</b>	6 Henriette 	10 40	☾ Regen	15 40	24 Johanna
<b>Samstag</b>	7 Rupertus 	11 24	□ ♂, ♀ ♄	15 41	25 <b>Urban</b>
24.	Vom verlorenen Schafe,	Luf. 15	Sonnenaufg. 4 U. 38 M.		Untergang 8 U. 20 M.
<b>Sonntag</b>	8 <b>3. Mebarbus</b> 	11 56	□ ♀, ♂ ☽	15 42	26 <b>Ex.</b> Cleuther.
<b>Montag</b>	9 Josias 	Utg. v.	warm	15 43	27 Eutropius
<b>Dienstag</b>	10 Onophrius 	0 19	☾ Per., □ ♄	15 44	28 Wilhelm
<b>Mittwoch</b>	11 Barnabas 	0 41	☾ 5. 38 n. ♀ in ☽	15 45	29 Maximilian
<b>Donstag</b>	12 Basilides 	0 59	☾ im ☽, □ ♀	15 46	30 Hiob
<b>Freitag</b>	13 Eliseus, Anton 	1 16	□ ♄ Ge=	15 47	31 Petronella
<b>Samstag</b>	Tagesanbruch 1. 43 14 Ruffinus 	1 34	Abſchied 11. 27 ♂ ♂ mit=	15 48	<b>Alter Brachmonat.</b> 1 Nikomedes
25.	Vom Balken und Splitter,	Luf. 6	Sonnenaufg. 4 U. 36 M.		Untergang 8 U. 24 M.
<b>Sonntag</b>	15 <b>4. Vitus, Mod.</b> 	1 55	♂ ♀ ter	15 48	2 <b>Pfingst.</b> Marc.
<b>Montag</b>	16 Justinus 	2 20	schwül	15 49	3 Erasmus
<b>Dienstag</b>	17 Julia 	2 52	♂ ♄ ♂ in ☽	15 49	4 Eduard
<b>Mittwoch</b>	18 Arnold 	Utg. n.	● 6. 54 n. ☾	15 49	5 <b>Fronf.</b> Bonif.
<b>Donstag</b>	19 Gervafius 	9 52	(♀ ♂ ♄) Don=	15 50	6 Henriette
<b>Freitag</b>	20 Abigael 	10 31	♂ ♄, ♀ ♄ ner	15 50	7 Rupertus
<b>Samstag</b>	21 Albanus 	11 0	□ ♂, ♂ ☽	15 50	8 <b>Mebarbus</b>
26.	Berufung Petri,	Luf. 5	Sonnenaufg. 4 U. 36 M.		Untergang 8 U. 26 M.
<b>Sonntag</b>	22 <b>5. 10,000 Ritter</b> 	11 22	☉ in ☽, längft.	15 50	9 <b>Dreif.</b> Josias
<b>Montag</b>	23 Basilus 	11 40	(Tag, Sommers	15 50	10 Emmerich
<b>Dienstag</b>	24 <b>Joh. d. T. Geb.</b> 	11 56	♀ △ ♄ (Anfg.	15 50	11 Barnabas
<b>Mittwoch</b>	25 Eberhard 	Utg. v.	☾ Ap. trüb	15 50	12 Basilides
<b>Donstag</b>	26 <b>Joh., Paul, M.</b> 	0 9	☾ 6. 41 n. ☾ im ☽	15 49	13 <b>Fronl.</b> Eliseus
<b>Freitag</b>	27 7 Schläfer 	0 23	□ ♄ Re=	15 49	14 Ruffinus
<b>Samstag</b>	28 Benjamin, Leo 	0 38	gen	15 49	15 <b>Vitus, Modest.</b>
27.	Phariſäer Gerechtigkeit,	Utg. 5	Sonnenaufg. 4 U. 39 M.		Untergang 8 U. 27 M.
<b>Sonntag</b>	29 <b>6. Pet., Paul, Ap.</b> 	0 55	♂ ♂, □ ♀ ♀ in ☽	15 48	16 <b>1. n. Dr.</b> Justin.
<b>Montag</b>	30 Pauli Geb. 	1 16	♂ ♀ naß	15 47	17 Julia
Neumond den 4. nachm. 8 Uhr 57 Min. Bringt Regen. Erſtes Viertel den 11. nachm. 5 Uhr 38 Min. Gewitter.			Vollmond den 18. nachm. 6 Uhr 54 Min. Warme Luft. Sechstes Viertel den 26. nachm. 6 Uhr 41 Min. Raſſes Wetter.		

# Der Krebs.

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,  
Doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,  
Sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,  
Daß Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.



## Bauernregeln im Brachmonat.

Wenn der Kuckuck nach Johannis  
schreit, wird's unfruchtbar und teuer.  
Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni,  
so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

### Mai (Fortsetzung).

Oberriet 21 W. B. Pf. Klv.	Houvenaz 9 W. B.	Sumiswald 3 S., 9 W.
Denzingen 26 W. B. Klv. S.	Rue 21 W. B. Klv.	B. Pf. Klv.
Dillon 16 W. B. Pf. Klv.	Ruswil 2 W. B. Pf. Klv. S.	Tavetsch-Sebrun 31 W. B.
Diten 5 W. B., Orbe 19 W. B.	Saanen 2, Saignelégier 5	Teufen 26 W. S.
Drumont-deffous 13 W. B.	Salez 31 W. Pf. [WB Pf Klv]	Tiefenkastel 15 W. B.
Drumont-deffus (v. l'Egl.) 12	Ste. Croix 21, Sarnen 14 W	Tingen 26 W. B.
Drstères 16 W. B. [W. B.]	St. Blaise 12 W. B. S. [W.]	Thun 14, Thuisis 15 W. B.
Dron-la-Ville 7 W. B. Klv.	St. Zimmer 16 W. B.	Tramelan-deffus 7 W. B. Pf.
Dogna 3 W. B. Klv.	St. Maurice 26 W. B.	Trois-Torrents 6 W. B. [Klv.]
Bayerne 15 W. B. Pf. Klv.	Sargans 6 W. B. Pf. Klv.	Untertulm 9 W. B.
Pfäffikon (Sch.) 6 W. B.	La Sarraz 27, Schuls 24 W B	Unterseen 2 u. 7 W. Klv. [W.]
Blaffeyen 21 W. Klv. S.	Schaffhausen 13 W B (W 2 T)	Uznach 8 u. 21 Klv., 20 W.
Pollegio 16 W. B. Klv.	Schöffland 2 W. B. Klv.	Valangin 30 W. B. Klv.
Ponte-Tresa 17 W. B.	Schwarzenburg 8 W B Pf Klv	Valorbe 10 W. B. Vivis 27 W.
Ponts-de-Martel 20 W. B.	Schwarzenegg 27 W. B. Pf.	Les Verrières 19 W. B.
Poschiano 10 W. B.	Schwyz 5 W. B. Klv. [Klv.]	Wangen a. N. 2 W. B. Klv.
Bruntrut 19 W. B. Pf. Klv.	Seengen 20 W., Seon 28 W.	Wattwil (St. G.) 7 W. B.
Provençe 26, Quinto 19 W. B.	Sembrancher 2 W. B.	Weesen 2, Weinfelden 14 W B.
Ramsen 29 S.	Sentier 16 W. B. (W. 2 T.)	Wil (St. G.) 6 u. 20 W. B. Pf
Rapperswil (St. G.) 14 W B.	Sépey 13, Siders 26 W. B.	Wildhaus 20 W. Klv. [Klv.]
Reiden 19 W. B. Klv. S. [W.]	Sidwald 15 W. B. Klv.	Willisau 29 W. B. Klv. S.
Reigoldswil 19, Remüs 3 W.	Signau 8 W. B. Pf. Klv. S.,	Winterthur 8 W. B. Pf. S.,
Reinach (N.) 15, Riggsberg	Siffach 21 W. [15 Klv.]	22 W. Pf. S.
Rochefort 9 W. B. Klv. [30 W.]	Sitten 3, 10 u. 24 W. B.	Yverdon 13, Zofingen 8 W.
Richensee 12 W. B. Klv.	Solduno 14 u. 28 W.	Zug 12 W. [W.]
Romont 13 W. B. Pf. Klv.	Solothurn 12 W. B. Pf. Klv.	Zurzach 12 Ledermarkt, 19
Roggenburg 12, Rorschach 8,	Staden (Wallis) 14 W. B.	W. B., 22 W.
Roveredo (Orb.) 23 W. B.	Süs 26, Sursee 26 W. B.	Zweifimmen 3 W. B. Klv.

### Brachmonat. (Junius.)

Araru 18 W.	Coffonay 12 W. B. Pf. Klv.	Laufen 3 W. B. Klv.
Arberg 25 W. Klv. S.	Couvet 2 W. B.	Lausanne 11 W. Klv.
Aigle 7 W. B. Pf. Klv.	Delsberg 17 W. B. Pf. Klv.	Leuzburg 5 W., Lyf 23 W. B.
Airolo 27 W. B. Klv.	Estavayer 11 W. B. Klv.	Locarno 12 u. 26 W. B. Klv.
Alvaneu-Bad 9, Andermatt	Exgen 2 W. S., Faibo 16 W. B.	Le Locle 10 W. B. Pf. S.
Ambri-Sopra 27 W. [11 W. B.]	Fenin 2 W., Fetan 7 W. B.	Martigny-Bourg 9 W. B.
Appenzell 4 u. 18 W.	Fieffo 11 W., Fric 9 W.	Meiringen 5 W. Klv. S.
Baden 3 W. Klv.	Flawil 9 W., Grono 6 W. B.	Mellingen 25 W.
Bagnes 2 W. B. Klv.	Frauenfeld 2 u. 16 W.	Mendrisio 9 u. 23 W. [W.]
Valerna 13 W. B. Pf. Klv.	Freiburg 9 W. B. Pf. Klv.	Messen 30 W. S., Misog 9 W.
Bellinzona 11 u. 25 W.	Giornico 2 W. B. Klv.	Montfaucon 25 W. B. Pf. Klv.
Bern 3 u. 17 W. B. Klv. Schlv.	Gordola 11 u. 25 W.	Monthey 4 W. B. Pf. Klv.
Biasca 9, Bobio 17 W B Klv.	Heide-Obervaz 11 u. 25 W. B.	Môtiers 9 W. B. Pf. Klv.
Biel (Bienne) 5 W. B.	Huttwil 4 W. B. Pf. Klv. S.	Moudon 30 W. B.
Bremgarten (Arg.) 9 W. S.	Jlanz 6 W. B., Kreuzlingen 6 W.	Muri (Arg.) 9 W.
La Brévine 25 W. B. Klv.	Kerzers 26 W. B. Klv.	Murten 4 W. B. Klv.
Brig 5 W. B., Brugg 10 W. B.	La Jouz 10 W. B. Pf. Klv.	Noirmont 2 W. B. Pf. Klv.
Bulle 12 W. B. Klv.	Landeron 16 W. B. Klv.	Nyon 5 W. Klv., Diten 2 W. B.
Burgdorf 5, Chur 12 W. B.	Langenthal 17 W. Klv.	Oberendingen 30 W.
Cevio 10 u. 24 W. Klv.	Langnau i. S. 6 W. Klv.	Olivone 23 W. Klv.

(Fortsetzung auf Seite 15.)

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....

Berechneter Heumonath.			Zeit.	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Brachmonath.	
Dienstag	1 Theobald		1 43	4. ♀ Morgst. in gr.	15 47	18 Arnold	
Mittwoch	2 Maria Heimf.		2 20	♂ ♃ (Ausweichg.)	15 46	19 Servasius	
Donstag	3 Franziska		3 10	☉ in Erdferne	15 45	20 Abigael	
Freitag	4 Ulrich, Bisch.		Utg. n.	● 6. 7 v. ♀ * ♃	15 44	21 Albanus	
Samstag	5 Hedwig		9 56	♂ ♃, ♀ ♁ ♀	15 43	22 10,000 Ritter	
28.	Jesus speist 4000 Mann,	Mrk. 8	Sonnenaufg. 4 U. 43 M.			Untergang 8 U. 25 M.	
Sonntag	6 7. Esajas		10 24	♂ ♀, ♁ ♀, ♀ ♁	15 42	23 2. Basilius	
Montag	7 Joachim		10 46	☾ Per. ♀ Abendst.	15 41	24 Joh. d. T. Geb.	
Dienstag	8 Kilian		11 6	(in gr. Ausweichg.)	15 40	25 Eberhard	
Mittwoch	9 Cyrillus		11 23	☾ im ♀ ♀ in ♁	15 38	26 Joh., Paul, M.	
Donstag	10 7 Brd., Dagm.		11 41	☾ 10. 38 n. ♁ ♃	15 37	27 7 Schläfer	
Freitag	11 Rahel		Utg. v.	warm	15 36	28 Benjamin, Leo	
Samstag	12 Samson		0 0	trüb	15 34	29 Peter, P., Ap.	
29.	Vom falschen Propheten,	Mth. 7	Sonnenaufg. 4 U. 49 M.			Untergang 8 U. 21 M.	
Sonntag	13 8. Heinr., Kaiser		0 22	☾ ♀, ♀ ♀	15 32	30 3. Pauli Geb.	
	Tagesanbruch 1. 44		Abchied 11. 24			Alter Heumonath.	
Montag	14 Bonaventura		0 51	♂ ♀ feucht	15 31	1 Theobald	
Dienstag	15 Margareta		1 30	♂ ♃ ♀ ♁ ♀	15 29	2 Maria Heimf.	
Mittwoch	16 Ruth, Berta		2 19	☾ Hundstage Anfg.	15 27	3 Franziska	
Donstag	17 Alexius		3 18	♂ ♃ * ♃	15 26	4 Ulrich, Bisch.	
Freitag	18 Brandolf		Mfg. n.	● 7. 7 v. un-	15 24	5 Hedwig	
Samstag	19 Rosina, Leonie		9 26	♂ ♁ ftet	15 22	6 Esajas	
30.	Ungerechter Haushalter,	Luf. 16	Sonnenaufg. 4 U. 56 M.			Untergang 8 U. 16 M.	
Sonntag	20 9. Otto, Hartm.		9 45	♂ ♀, ♁ ♀	15 20	7 4. Joachim	
Montag	21 Clea, Ida		10 1	♀ ♀ ♃, ♀ retr.	15 18	8 Kilian	
Dienstag	22 Maria Magdal.		10 15	☾ Ap., ♁ ♀	15 16	9 Cyrillus	
Mittwoch	23 Apollinaris		10 28	☾ im ♁ ☉ in ♁	15 14	10 7 Br., Dagm.	
Donstag	24 Christina		10 43	☾ ♃ hei-	15 11	11 Rahel	
Freitag	25 Jakob, Ap.		10 59	tert	15 9	12 Samson	
Samstag	26 Anna		11 17	☾ 10. 59 v. auf	15 7	13 Heinrich, Kaiser	
31.	Jesus weint üb. Jerusalem,	Luf. 19	Sonnenaufg. 5 U. 4 M.			Untergang 8 U. 9 M.	
Sonntag	27 10. Martha		11 40	☾ ♀ Son-	15 5	14 5. Bonaventura	
Montag	28 Pantaleon		Mfg. v.	nen-	15 2	15 Margareta	
Dienstag	29 Beatrix		0 12	♂ ♃ ♀ in ♁	15 0	16 Ruth, Berta	
Mittwoch	30 Jakobea		0 55	☾ ♀ ♁ ♀ ♃	14 58	17 Alexius	
Donstag	31 Germanus		1 53	♂ ♃ schein	14 55	18 Brandolf	
Neumond den 4. vorm. 6 Uhr 7 Min. Seitert auf.				Vollmond den 18. vorm. 7 Uhr 7 Min. Unbeständig.			
Erstes Viertel den 10. nachm. 10 Uhr 38 Min. Warm und feucht.				Sechstes Viertel den 26. vorm. 10 Uhr 59 Min. Sonnenschein.			

## Der Löwe.

Des Helden Kraft und Helldenmut  
In Kriegesdrang und Schlachtenglut,  
Und nach dem Sieg ein Menschenherz —  
Das ziemt dem Schweizer allerwärts.



## Bauernregeln im Heumonate.

Was Juli und August nicht lochen,  
das kann der September nicht braten.  
Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen  
Winter. Hundstage hell und klar, zeigen  
an ein gutes Jahr.

## Brachmonat (Fortsetzung.)

Dron-la-Ville 4 W. B. Klv. Saignelégier 3 W. B. Pf. Klv. Travers 16 W.  
Payerne 19 W. B. Pf. Klv. St. Antonien 14 W. B. Trunz 2 W. B.  
Ponté (Graub.) 5 W. B. St. Aubin 9, St. Moritz 4 Unterseen 6 W. Klv.  
Bruntrut 16 W. B. Pf. Klv. Sidwald 19 W. Klv. [W. B. Uznach 5 u. 19 Klv., 17 B.  
Prato-Tieffo 11 B. Sitten 7 W. B. Les Verrières 18 W. B.  
Quinto 28 W. B. Signau 19 Klv. [25 B. Vivis 24 B. Yverdon 3 W. B.  
Ramsen 26 S. Siffach 25, Solbuno 11 u. Wassen (Uri) 10 W. B.  
Reinach (Arg.) 12 B. Solothurn 9 W. B. Pf. Klv. Willisau 26 W. B. Klv. S.  
Romont 10 W. B. Pf. Klv. Sumiswald 7 S. Winterthur 5 u. 19 B. Pf. S.  
Rue 18 W. B. Klv. Sursee 23, Thuisis 10 W. B. Zillis 7, Zofingen 12 W. B.

## Heumonate. (Julius.)

Araru 16 W. B. Fried 14, Gelterkinden 9 B. Dron-la-Ville 2 W. B. Klv.  
Aarberg 9 W. B. Pf. Klv., Gordola 9 u. 23 B. Payerne 17 W. B. Pf. Klv.  
30 W. B. Klv. S. Simel 21 W. B. [Klv. Bruntrut 21 W. B. Pf. Klv.  
Appenzell 2, 16 u. 30 B. Herzogenbuchsee 2 W. B. Klv. Ramsen 31 B. S.  
Aubonne 15 W. B. Klv. Jaun 28 W. Klv. Jlanz 28 W. Reinach (Arg.) 3 W. B.  
Baden 1 W. Klv. Rallnach 18 W. B. Klv. [B. Reinach (Bl.) 14 W. B.  
Bellinzona 9 u. 23 B. Kerzers 31 W. B. Klv. Rheinec 28 W. B.  
Bern 1 u. 15 W. B. Klv. Schlo. Klingnau 2 W. B. Kreuzlingen Romont 15 W. B. Pf. Klv.  
Biasca 14 W. B. Klv. Landeron 21 W. B. Klv. [4 B. Roveredo (Graub.) 26 W. B.  
Biel 3, Bischofszell 24 W. B. Langenthal 15 W. B. Klv. Rue 16 W. B. Klv., Savagnier  
Bözingen 14 W. B. Langnau i. E. 4 W. B. Klv, 16 Samnaun 23 W. B. [28 B.  
Bremgarten (Arg.) 14 B. S. W. B. Pf. Klv. Saignelégier 7 W. B. Pf. Klv.  
Brugg (Arg.) 8 B. Laufen 1 W. B. Klv. Schleithelm 7 W. B.  
Büren a. A. 2 W. B. Klv. Lausanne 9 W. B. Klv. Sidwald 17 W. Klv, Signau  
Burgdorf 3 W. B., 10 W. B. Lengburg 17, Leuggern 15 B. Siffach 23 W. B. [10 Klv.  
Bulle 24 W. B. Klv. [Pf. Klv. Liestal 2, Mellingen 30 B. Solbuno 9 u. 23 B.  
Caslano 28 B. Klv. Locarno 10 u. 24 W. B. Klv. Solothurn 14 W. B. Pf. Klv.  
Coffonay 10 W. B. Pf. Klv. Le Locle 8 W. B. Pf. S. Sumiswald 5 S.  
Damos 7 W. B., Flawil 14 B. Mendrisio 14 u. 28 B. Sursee 24, Unterfulm 11 W. B.  
Delsberg 15 W. B. Pf. Klv. Moudon 28 W. B. Unterseen 4 W. Klv.  
Schallens 24 W. B. Pf. Klv. Münster (Luz.) 21 W. B. S. Uznach 3, 17 u. 31 Klv., 15 B.  
Estavayer 9 W. B. Klv. Muri (Argau) 2 B. Willisau 31 W. B. Klv. S.  
Frauenfeld 7 u. 21 B. Murten 2, Nyon 3 W. B. Klv. Vivis 29, Yverdon 8 W. B.  
Freiburg 14 W. B. Pf. Klv. Dnsingen 21 W. B. Klv. S. Winterthur 3 u. 17 B. Pf. S.  
Geiß b. Menzn. 28 W. B. Pf. Klv. Olten 7, Orbe 14 W. B. Zofingen 10, Zurzach 14 W. B.

## Augustmonat. (Augustus.)

Araru 20 W. B. Les Bois 25 W. B. Pf. Klv. Egen 4 B. S. Flawil 11 B.  
Aarberg 27 W. Klv. S. Bremgarten (Arg.) 18 W. B. S. Flühli (Luz.) 16 W. B. Pf. Klv.  
Altstätten 18 u. 19 W. gr. B. Pf. Bulle 28 W. B. Klv. Frauenfeld 4 u. 18 B.  
Appenzell 13 u. 27 B. [Klv. Buonas 4 W. B., Cabbio 30 B. Freiburg 4 W. B. Pf. Klv.  
Aubonne 5 W. Klv. Burgdorf 7 W. B., 21 B. Frid 11 W. B. Simel 25 B.  
Baden 5, Begnins 18 W. Klv. Chevenerz (Bern) 11 B. Pf. S. Glarus 12, Gorgier 18 B.  
Baffecourt 26 W. B. Pf. Klv. Coffonay 14 W. B. Pf. Klv. Gordola 6 u. 20 B.  
Bellinzona 6 u. 20 B. Delsberg 19 W. B. Pf. Klv. S. Huttwil 27 W. B. Pf. Klv. S.  
Bern 5 u. 19 W. B. Klv. Schlo. Dientigen (Dep) 28 Bucht. Jns 27 W. B. Pf. Klv.  
Biasca 11 W. B. Klv. Schallens 21 W. B. Pf. Klv. Kreuzlingen 1 B.  
Biel 7, Brugg (Arg.) 12 W. B. Estavayer 13 W. B. Klv. Landeron 18 W. B. Klv.

(Fortsetzung auf Seite 17.)

## Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

<b>Berbetterer Augstmonat.</b>		<b>☉</b> auf.	<b>Planetenstellung.</b>	<b>Tagesl.</b> St. M.	<b>Alter</b>	<b>Genmonat.</b>
Freitag	1 <b>Petri Kettenf.</b>	3 8	♂ ☽ schön	14 52	19	Rosina
Samstag	2 <b>Port., Moses</b>	Utg.n.	● 1. 58 n. ♂ ♀	14 50	20	Otto, Hartm.
32.	Pharisäer und Bällner,	Luf. 18	Sonnenaufg. 5 U. 12 M.			Untergang 8 U. 0 M.
<b>Sonntag</b>	3 <b>11. Steph. Erf.</b>	8 49	☾ Per. [☐ ♄	14 48	21	6. Clea
Montag	4 <b>Iustus</b>	9 9	☐ ♂ ♀ wird	14 45	22	<b>Maria Magd.</b>
Dienstag	5 <b>Dswald</b>	9 27	☾ im ♄ (Morgst.)	14 42	23	Apollinarius
Mittwoch	6 <b>Sirtus</b>	9 45	☐ ♀ ☐ ♃	14 39	24	Christina
Donstag	7 <b>Mfra, Donatus</b>	10 4	(♀ in ☌) son-	14 36	25	<b>Jacob, Ap.</b>
Freitag	8 <b>Reinhard</b>	10 26	♄ * ☉ nig	14 33	26	<b>Anna</b>
Samstag	9 <b>Lea, Albertina</b>	10 54	☾ 5. 3 v. Stern	14 31	27	Martha
33.	Vom Taubstummen,	Mrk. 7	Sonnenaufg. 5 U. 21 M.			Untergang 7 U. 49 M.
<b>Sonntag</b>	10 <b>12. Laurenz</b>	11 28	♂ ♂ schnuppen	14 28	28	7. Pantaleon
Montag	11 <b>Gottlieb</b>	Utg. v.	♂ ♄ be-	14 25	29	Beatrice
Dienstag	12 <b>Clara, Kolf</b>	0 14	☾ deckt	14 22	30	Jakobea
Mittwoch	13 <b>Hippolytus</b>	1 10	♂ ♃, ♂ ♀ ♀ ♂ ♃	14 20	31	Germanus
	Tagesanbruch 3. 24		Abchied 9. 44			<b>Alter Augstmonat</b>
Donstag	14 <b>Samuel</b>	2 15	♀ dir. trüb	14 17	1	<b>Petri Kettenf.</b>
Freitag	15 <b>Maria Himlf.</b>	3 26	♂ ♀, ♂ ☽	14 14	2	<b>Port., Moses</b>
Samstag	16 <b>Jodus, Rochus</b>	4 42	● 9. 27 n. auf=	14 11	3	<b>Steph. Erfind.</b>
34.	Barmherziger Samariter,	Luf. 10	Sonnenaufg. 5 U. 30 M.			Untergang 7 U. 38 M.
<b>Sonntag</b>	17 <b>13. Berchtold</b>	Utg.n.	heiternd	14 8	4	8. Iustus
Montag	18 <b>Gottwald</b>	8 22	☐ ♂, ☐ ♄	14 5	5	<b>Dswald</b>
Dienstag	19 <b>Sebalduß</b>	8 36	☾ im ♁, ☾ Ap.	14 2	6	Sirtus
Mittwoch	20 <b>Bernhard</b>	8 49	☐ ♃ son-	13 59	7	Mfra, Donatus
Donstag	21 <b>Privatus</b>	9 4	☐ ♀ nig	13 55	8	Reinhard
Freitag	22 <b>Scipio</b>	9 21	♀ Morgst. in gr.	13 52	9	Lea, Albertina
Samstag	23 <b>Zachäus</b>	9 42	☉ in ♄ (Ausweich.)	13 49	10	<b>Laurenz</b>
35.	Von 10 Ausfähigen,	Luf. 17	Sonnenaufg. 5 U. 39 M.			Untergang 7 U. 25 M.
<b>Sonntag</b>	24 <b>14. Barthol., Ap.</b>	10 9	☐ ♀ ♂ ♂ ♄	13 46	11	9. Gottlieb
Montag	25 <b>Ludwig</b>	10 46	☾ 1. 18 v. schön	13 43	12	Clara, Kolf
Dienstag	26 <b>Genesius</b>	11 35	♂ ♄, ♂ ♂	13 40	13	Hippolytus
Mittwoch	27 <b>Ruffinus</b>	Utg. v.	☾ ♄ Hundstage	13 37	14	Samuel
Donstag	28 <b>Augustinus</b>	0 41	(Ende warm	13 33	15	<b>Maria Himlf.</b>
Freitag	29 <b>Johann. Enth.</b>	1 59	♂ ♀, ♂ ☽	13 30	16	<b>Jodus, Rochus</b>
Samstag	30 <b>Felix, Adolf</b>	3 26	♂ ♀ [☉ Finst.	13 27	17	Berchtold
36.	Vom ungerecht. Mammon,	Mth. 6	Sonnenaufg. 5 U. 48 M.			Untergang 7 U. 12 M.
<b>Sonntag</b>	31 <b>15. Rebecca</b>	4 55	● 9. 38 n. unsichtb.	13 24	18	10. Gottwal
Neumond den 2. nachm. 1 Uhr 58 Min. Abwechselnd.			Sechstes Viertel den 25. vorm. 1 Uhr 18 Min. Beständig.			
Erstes Viertel den 9. vorm. 5 Uhr 3 Min. Trüber Himmel.			Neumond den 31. nachm. 9 Uhr 38 Min. Unstet. Unsichtbare Sonnenfinsternis.			
Vollmond den 16. nachm. 9 Uhr 27 Min. Schön.						



# Die Jungfrau.

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,  
Er ist ein lieblich Himmelsbild,  
Und mag uns deuten, was auf Erden  
Sie feien — oder sollen werden.

## Bauernregeln im Augustmonat.

Wenn St. Bartholomäustag schön  
ist, so hat man ein gutes Weinsjahr und  
guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach  
St. Bartholomäustag sind meist heftig.



# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

## Augustmonat (Fortsetzung).

Kerzers 28 W. B. Klv.	Murten 6 W. B. Klv.	Schaffhausen 26 W. B. (W. 22)
Rangenthal 19 B. Klv., 26	Neuenstadt 27 W. Klv.	Schwanden (Glar.) 4 u. 18 B.
W. B. Pf. Klv.	Noirmont 4 W. B. Pf. Klv.	Schwarzenburg 21 W. B. Pf. Klv.
Sangnau i. S. 1 W. B. Klv.	Nyon 7 B. Klv.	Seengen 19 B. Sidmalb 21
Laufen 5 W. B. Klv.	Oberendingen 25 B.	Stanau 21 Klv. [B. Klv.
Sausanne 13 B. Klv. [B.	Olten 4 W. B.	Siffach 27 B. Sornetan 27
Leuzburg 28 B., Biefal 13 W.	Onsingen 25 W. B. Klv. S.	Solbuno 6 u. 20 B. [W. B.
Nignières (Nbg.) 4 B.	Ormont-d'effous 25 W. B.	Solothurn 11 W. B. Pf. Klv.
Locarno 7 u. 21 W. B. Klv.	Dron-Bille 6 W. B. Klv.	Sumiswald 2 S.
Le Locle 12 W. B. Pf. S.	Bayerne 21, Bruntrut 18 W.	Sursee 25, Thun 27 W. B.
Luzern 5 gr. B.	Rafz 15 B. [B. Pf. Klv.	Tramelan-d'effous 20 W. B.
Malters 18 B. Pf.	Ramsen 28 S.	Turtmann 13 W. B. [Pf. Klv.
Mellingen 27 B., Mels 28 W.	Rapperswil (St. G.) 20 W. B.	Unterseen 1 W. Klv.
Morbio-inf. 16 B. [Schfe.	Reinach (Narg.) 21 B.	Urnäsch 11 W. B. S.
Mendrisio 2 W. B. Pf. Klv.,	Richensee 11 W. B. Klv.	Uznach 14 u. 28 Klv., 19 B.
11 u. 25 B.	Riggisberg 29 B.	Val-d'Jully 18 W. B.
Des Mofes (Ormont-d'eff.)	romont 19 W. B. Pf. Klv.	Vivis 26 B., Barth 25 B.
Moudon 25 W. B. [25 W. B.	Roveredo (Graub.) 8 W. B.	Wil (St. G.) 19 W. B. Pf. Klv.
Moutier 14 W. B. Klv.	Rue 13 W. B. Klv.	Willisau 28 W. B. Klv. S.
Münzingen 25 W. B.	Saignelégier 5 W. B. Pf. Klv.	Winterthur 7 u. 21 B. Pf. S.
Muotathal 12 Schfe.	Sarmenstorf 26 B.	Wohlen (Narg.) 25 B. [B.
Muri (A.) 11 B.	St. Stephan 22 Klv. 3 Schfe S	Yverdon 26, Zofingen 14 W.

## Herbstmonat. (September.)

Marau 17, Aesch (Nid.) 22 B.	Bremgarten (Narg.) 8 B. S.	Einfiel 1 W. B. Pf., 23 B.
Marberg 10 W. B. Pf. Klv.	Breuleur 29 W. B.	u. Viehausstellung.
24 W. Klv. S.	Brevine 17 W. B. Klv.	Elach 10 W. Getreide, Säme-
Abelboden (Bern) 8 B. Klv.	Brugg (Narg.) 9 B.	Estavayer 10 W. B. Klv. [reien
Aano 20 W. S. Albeuve 22 B.	Büren a. A. 3 W. B. Klv.	Erlenbach 4 (3) gr. Rucht-
Nigle 27 W. B. Pf. Klv.	Bulle 23, 24 u. 25 W. B. Klv.	viehm., 5 W. Klv. [B. S.
Nirola 17 u. 27 W. B. Klv.	Bullet 10, Cevio 2, 16 u. 30	Fahrwangen 1 B., Ehen 10
Nitdorf (Uri) 24 B.	Burgdorf 4 W. B. [B. Klv.	Fiesch 29 W. B. Flawil 8 B.
Nit-St. Johann 30 B. Klv.	Chaindon 1 W. B. gr. Pf. S.	Fühli (Luz.) 6 W. B. Klv.
Amsteg 25, Anbeer 20 W. B.	Champéry 16 W. B. Klv.	Fontaines (Nbg.) 15 W. B.
Andermatt 15 W. B.	Charmey (Gruyère) 22 W. B.	Frauenfeld 1 u. 15 B.
Appenzell 10 u. 17 B., 29 W. B.	Château-d'Or 18 W. B. Pf. Klv.	Freiburg 1 W. B. Pf. Klv.
Aubonne 9 W. B. Klv.	Klv. (2 L.)	Frid 8 B.
Baden 2 B. Klv.	Châtel St. Denis 22 W. B. Klv.	Frutigen 10 (9) gr. B., 11 W.
Bagnes 29 W. B. Klv.	Chaux-de-Fonds 33 W. B. Pf. Klv.	Fusio 1 W. B. Klv. [Klv.
Balerna 2 W. B. Pf. Klv.	Chur 23 W. B., Colla 15 W. Klv.	Gelterkinden 10 B. [Klv.
Basel 18 W. (2 L.) Bellay 6	Coffonay 11 W. B. Pf. Klv.	Giubiasco 29 u. 30 W. B. Pf.
Des Bayards 15 W. B. [Schf.	Côte-aux-Frès 22 W. B.	Glarus 23 B. Grono 23 W.
Bellinzona 1, 2 u. 3 W. gr. B.	Courtellary 24 W. B. Klv.	Gonten (App.) 1 W. B. [B.
Pf. Klv., 17 B.	Dagmersellen 8 W. B. [W. B.	Gordola 3 u. 17 B.
Bern 2 u. 30 W. gr. B. Klv.	Davos 15, Disentis 1 u. 25	Grabs 19 W. B. Pf. Klv.
Schl., 16 W. B. Klv. Schl.	Degersheim 1 u. 2 W. B.	Grandson 24 B. B.
Biasca 9 W. B. Klv.	Delémont 16 W. B. Pf. Klv. S	Gsteig b. Saanen 25 W. B.
Biel 11, Bischofszell 1 W. B.	Challens 25 W. B. Pf. Klv.	Gugaisberg (Kuffenmatt)
Bioggio 15 W. B. Klv.	Eggwil 25 B.	4 W. B. ar. Schfe. R. S.
Boltigen 11 W. B. Klv.		Des Hauts-Geneveys 18 B.

(Fortf. auf Seite 19.)

Verbessertter Herbstmonat.		C S. u. J.	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Augustmonat.
Montag	1 <b>Berena, Egid.</b>	Utg. n.	☾ im ♀, ☾ Per.	13 21	19 Sebalduſ
Dienstag	2 Abſalon	7 48	(☾ Δ ☉, ♀ in ♋)	13 17	20 Bernhard
Mittwoch	3 Theodoſius	8 7	☐ ♀ ab=	13 14	21 Privat
Donstag	4 Eſther	8 29	♀ in ♋ wech=	13 11	22 Scipio
Freitag	5 Emil	8 54	☐ ♀ ♀ dir.	13 8	23 Zachäus
Samstag	6 Magnus	9 27		13 5	24 <b>Bartholom., Ap.</b>
37.	Vom Toten zu Nain,	Luf. 7	Sonnenaufg. 5 u. 58 M		Untergang 6 u. 59 M.
<b>Sonntag</b>	7 <b>16. Regina</b>	10 10	☾ 2. 6 n. ♂ ♀, ☐ ♀	13 1	25 <b>11. Ludwig</b>
Montag	8 <b>Maria Geb.</b>	11 3	☾ ♂ ♀ Δ ♀	12 58	26 Genesius
Dienstag	9 Ulhard	Utg. v.	♂ ♀ auf=	12 55	27 Rufinus
Mittwoch	10 Alfred, Gorgias	0 6		12 51	28 Augustinus
Donstag	11 <b>Felix, Regula</b>	1 15	♂ ♂ ♀ ☐ ☉	12 48	29 <b>Joh. Enthaupt.</b>
Freitag	12 Tobias	2 26	♂ ♀ ♀ ☐ ♀	12 45	30 Felix, Adolf
Samstag	13 Hector	3 35	♀ * ♀	12 41	31 Rebecca
38.	Vom Waſſerſüchtigen, Tagesanbruch 4. 12	Luf. 14	Sonnenaufg. 6 u. 7 M. Abſchied 8. 42		Untergang 6 u. 45 M. <b>Alter Herbstmonat.</b>
<b>Sonntag</b>	14 <b>17. Erhöhung</b>	4 43	[☾ im ♀, ☾ Ap.	12 38	1 <b>12. Berena, Egid.</b>
Montag	15 Nikodemus	Ufg. n.	● 1. 46 n. unſichtb.	12 35	2 Abſalon
Dienstag	16 Cornelius	6 57	☐ ♂ (☾ Finſtern.	12 32	3 Theodoſius
Mittwoch	17 <b>Kronf. Lamb.</b>	7 12	☐ ♀ 16. ♀ wird	12 28	4 Eſther
Donstag	18 Roſamunde	7 27	(Wendſtern	12 25	5 Hercules
Freitag	19 Januarius	7 46		12 22	6 Magnus
Samstag	20 Ananias	8 10	♀ in ♋	12 18	7 Regina
39.	Vornehmſtes Gebot,	Mth. 22	Sonnenaufg. 6 u. 16 M.		Untergang 6 u. 31 M.
<b>Sonntag</b>	21 <b>18. G. Bett. un</b>	8 43	☐ ♀ unfreund=	12 15	8 <b>13. Maria Geb.</b>
Montag	22 <b>Mauritius</b>	9 26	♂ ♀ lich	12 11	9 Ulhard
Dienstag	23 Lina, Thekla	10 23	☾ 1. 30 n. ☾ ♂ ♂	12 8	10 Alfred, Gorgias
Mittwoch	24 Robert	11 34	23. ☉ in ♋, Tag	12 5	11 <b>Felix, Regula</b>
Donstag	25 Cleophas	Ufg. v.	♂ ♂ (u. Nacht gl.,	12 1	12 Tobias
Freitag	26 Cyprian	0 55	(Herbſt-Anfang	11 58	13 Hector
Samstag	27 Coſm., Dam.	2 21	♂ ♀ ♀ in ♋	11 55	14 <b>Erhöhung</b>
40.	Vm Sichtbrüchigen,	Mth. 9	Sonnenaufg. 6 u. 25 M.		Untergang 6 u. 17 M.
<b>Sonntag</b>	28 <b>19. Benzeslaus</b>	3 47	☐ ♀ [☾ Per.	11 52	15 <b>14. Nikodemus</b>
Montag	29 <b>Nich., Erzengel</b>	5 13	☾ im ♀ [☉ Finſt.	11 48	16 Cornelius
Dienstag	30 <b>Urs, Hieronym.</b>	Utg. n.	● 5. 57 v. unſichtb.	11 45	17 Lambert

Erſtes Viertel den 7. nachm. 2 Uhr 6 Min. Schön.  
 Vollmond den 15. nachm. 1 Uhr 46 Min. Heiter. —  
 Unſichtbare Mondfinſternis.

Sechstes Viertel den 23. nachm. 1 Uhr 30 Min. Rauch u. Windig.  
 Neumond den 30. vorm. 5 Uhr 57 Min. Unbeſtändig. —  
 Unſichtbare Sonnenfinſternis.

Die Tage der Betreibungsferien ſind mit einem † bezeichnet.

# Die Waage.

Dich soll die Himmelswag' erinnern,  
An jene Waage, die im Innern  
Dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
Gerecht soll wägen fort und fort.



## Bauernregeln im Herbstmonat.

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaels wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

## Herbstmonat (Fortsetzung).

Herzogenbuchsee 10 W. B. Klv.	Oberberg (Schwyz) 8 W. B.	Schwanden (Gl.) 1 u. 15 B.
Jaun 22 W. B. Klv.	Oberriet 24 W. B. Pf. Klv.	Schwarzenburgs W. B. Pf. Klv.
Jenaz 29, Flang 27 W. B.	Dnsingen 22 W. B. Klv. S.	Schwyz 20 W. Klv., 22 W. Klv., nebst Viehausstellung.
Innerthal 15 B. Schfe. B.	Olivone 22 B. Klv.	Seengen 16 B., Seon 3 B.
Interlaken 26 W. B. Pf.	Olten 1, Orbe 1 W. B.	Sembracher 20 W. B.
Kerzers 25 W. B. Klv.	Ormont-dessous 2 W. B.	Säpey 2, Simplan 29 W. B.
Klosters 16 W. B., Kreuzlingen	Ormont-dessus (v. l'Église) 1 u. 16 W. B.	Sevelen (St. G.) 23 W. B. Klv.
Landeron 15 W. B. Klv. [5 B.	Dron-la-Ville 3 W. B. Klv.	Sidwald 18 B. Klv.
Sangenthal 16 B. Klv., 30 W. B. Klv.	Payerne 18 W. B. Pf. Klv.	Siebenen 22 W. B. Pf. S.
Sangnau i. G. 5 W. Klv., 17 W. B. Pf. Klv.	Peccia 15 u. 29 B. Klv.	Signau 11 Klv. Siffach 24
Saufen 2, Laupen 18 W. B. Klv.	Pfäfers (St. Gallen) 17 B.	Solduno 3 u. 17 B. [B.
Saufenburg 29 W.	Plaffeyen 10 B. Klv. S.	Solothurn 8 W. B. Pf. Klv.
Sauanne 10 W. B. Klv.	Les Ponts-de-Martel 2 W. B.	Splügen, Stein (App.) 30 W.
Senzburg 25 W. B.	Bruntrut 15 W. B. Pf. Klv.	Steinen 29 W. B. Klv. [B.
Seuggern 23 W. B.	Poschiavo 24 W. B.	Stalben (Wallis) 30 W. B.
Socarno 4 u. 18 W. B. Klv.	Provence 15, Magaz 18 W. B.	Sumiswald 6 S., 26 W.
Se Socle 9 W. B. Pf. S.	Reichenbach b. Fr. 23 (22) W., 24 W. Klv.	W. B. Pf. Klv.
Sugano 1 W. B. Pf. Klv.	Reiden 24 W. B. Klv. S.	Tavannes 11 W. B. Klv.
Suzern 2 gr. B.	Reinach (Arg.) 18 B.	Thun 24, Thufis 22 W. B.
Syß 22, Maienfels 24 W. B.	Reinach (Nid.) 8 W. B.	Tiefencastel 19 W. B.
Malleray 29 W. B. Pf. Klv.	Richensee 15 W. B. Klv.	Tramelan-dessus 17 W. B. Pf. Klv.
Marbach (Suz.) 10 B. Klv.	Riggisberg 26 B. Pf.	Unterägeri 1 W. B. Klv. (W.)
Mfile du Marchairuz 15 B.	Romont (Fr.) 9 W. B. Pf. Klv.	Unterbach 26 W. B. [2 L.]
Martigny-Ville 22 W. B. Pf. Klv.	Rothenthurm 15 W. B.	Untertulm 12 B.
Matt (Clarus) 8 B.	Rougemont 1 W. B.	Unterseen 5 u. 26 W. Klv.
Meisenberg 29, Misog 18 W. B.	Roveredo (Gr.) 12 W. B.	Uznach 11 u. 25 Klv., 27 B.
Meiringen 24 (23) W. B.	Rue 17, Saanen 2 W. B. Klv.	Balangin 26 W. B. Klv.
Mellingen 24 B. Mels 26 W.	Rypfenmatt (Guggisberg) 4 W. B. gr. Schf. B. S.	Bald'Jüez 27, Villa 26 W. B.
Mendrisio 8 u. 22 B. [Schfe.	Saas 9 W. B. Sales 29 W. Pf.	Les Berrières (Nbg.) 16 W. B.
Montfaucon 8 W. B. Pf. Klv.	Sachslen 20 B., Zuchtstierm.	Bisp 27 W. B., Bivis 30 B.
Monthey 10 W. B. Pf. Klv.	La Sagne 22 W. B. Pf. Klv.	Bicosoprano 25 W. B.
Morges 17 W. B. Pf. Klv.	Saignelégier 2 W. B. Pf. Klv.	Biffioie 27 W. B.
Morgins 1 W. B., [15 W. B.	Samaden 18 W. B.	Borberthal 18 W. B. Klv.
Les Mosses (Ormont-dess.)	St. Blaise 8 W. B. S.	Bald (App.) 30 W. B. Klv.
Môtiers 8 W. B. Pf. Klv.	St. Cergues 18 B.	Berthenstein (Wolhusenm.) 15 W. B. S.
Moudon 29 W. B.	St. Croix 19 W. B.	Bil (Nidm.) 23 B. [Klv.
Münster (Suz.) 22 W. B. S.	Sta. Maria i. R. 24 W. B.	Bil (St. G.) 30 W. gr. B. Pf.
Muggio 4 B. Klv. Muri (N.) 3 B.	St. Niklaus 20 W. B.	Bildhaus 18 W. B. Klv.
Muotathal 2 B. Schfe., 18 B.	St. Ursanne 29 W. B.	Bilisau 25 W. B. Klv. S.
Murten 3 W. B. Klv.	Sargans 24 W. B. Pf. Klv.	Winterthur 4 u. 18 W. Pf. S.
Näfels 9 B., Nefthal 18 B.	Schäfers 30, Schuls 16 W. B.	Yverdon 16, Zurzach 1 W. B.
Neuheim 29 W. B.	Schöftland 5 B. Klv. S.	Zernez 17, Zofingen 11 W. B.
Niederbipp 3 W. B.	Schönengrund 30 W. B. Klv.	Zweifimmen 3 (2) W. B. Klv.
Nyon 25 W. B. Klv.		

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....

Verbessertes Weinmonat.		☉	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Herbstmonat.
Mittwoch	1 Remigius	♄	♂ ♀ ♃ retr.	11 41	18 Fronf. Rosam.
Donstag	2 Leodegar	♄	♂ ☐ ☉ unftet	11 38	19 Januarius
Freitag	3 Lutretia	♄	♂ ☐ ☉, ♀ △ ♃	11 34	20 Ananias
Samstag	4 Franz	♄	☐ ♀ ♂ ♃ ♃	11 31	21 Matthäus, Ev.
41. Sonntag	Königliche Hochzeit, 5 20. Aramanda	♄	Mth. 22 Sonnenaufg. 6 U. 35 M.		Untergang 6 U. 3 M.
Montag	6 Angela	♄	☾ ♂ ♃ freundlich	11 28	22 15. Mauritius
Dienstag	7 Juditha	♄	♂ ♃, ♂ ♂	11 25	23 Lina, Thella
Mittwoch	8 Amalia	♄	☾ 2. 46 v. lich	11 21	24 Robert
Donstag	9 Dionysius	♄	Utg. v. ☐ ♀, ♂ ☽	11 18	25 Cleophas
Freitag	10 Gedeon	♄	♀ ☐ ♃, ♀ in ♃	11 15	26 Cyprian
Samstag	11 Burthard	♄	♂ △ ☉ Sonnenchein	11 11	27 Cosmus, Dam.
				11 8	28 Wenzeslaus
42. Sonntag	Sohn des königl. Beamten, 12 21. Jonathan	♄	Joh. 4 Sonnenaufg. 6 U. 44 M.		Untergang 5 U. 49 M.
Montag	13 Colmanus	♄	☾ im ♄, ☾ Ap.	11 5	29 16. Mich., Erzeng.
Dienstag	Tagesanbruch 4. 57	♄	(♂ ♀, ☐ ♃	11 1	30 Urs, Hieronym.
Mittwoch	14 Calixtus	♄	Abfchied 7. 35		Alter Weinmonat.
Donstag	15 Theresia	♄	☐ ♂, ☐ ♃	10 58	1 Remigius
Freitag	16 Gallus	♄	☉ 7. 7 v. an-	10 55	2 Leodegar
Samstag	17 Lucinda	♄	♂ ♀ neh-	10 51	3 Lutretia
	18 Lukas, Ev.	♄	heiter	10 48	4 Franz
				10 45	5 Aramanda
43. Sonntag	Des Königs Rechnung, 19 22. Ferdinand	♄	Mth. 18 Sonnenaufg. 6 U. 54 M.		Untergang 5 U. 36 M.
Montag	20 Wendelin	♄	♂ ♃ ♀ ✱ ♃	10 42	6 17. Angela
Dienstag	21 Ursula	♄	☾ ☐ ♀ stürmisch	10 38	7 Juditha
Mittwoch	22 Columbus	♄	♂ ♃ ♀ in ♃	10 35	8 Amalia
Donstag	23 Severus	♄	☾ 11. 53 n. ♂ ♂	10 32	9 Dionysius
Freitag	24 Salomea	♄	♂ ☽	10 29	10 Gedeon
Samstag	25 Crispinus	♄	♀ △ ♂, ☉ in ♃	10 26	11 Burthard
			Regen	10 22	12 Jonathan
44. Sonntag	Vom Zinsgrofchen, 26 23. Amandus	♄	Mth. 22 Sonnenaufg. 7 U. 5 M.		Untergang 5 U. 24 M.
Montag	27 Sabina	♄	☾ im ♃, ☐ ♃	10 19	13 18. Colmanus
Dienstag	28 Sim. Sub., Ap	♄	♂ ♀ ☽ ☐ ☉	10 16	14 Calixtus
Mittwoch	29 Narcissus	♄	☾ Per., ☐ ♂, ☐ ♃	10 13	15 Theresia
Donstag	30 Theonestus	♄	☉ 3. 29 n. kühl	10 10	16 Gallus
Freitag	31 Wolfgang	♄	Wind	10 7	17 Lucinda
			♂ ♀ ♀ in ♃	10 4	18 Lukas, Ev.
Erstes Viertel den 7. vorm. 2 Uhr 46 Min. Schön und warm.			Septes Viertel den 22. nachm. 11 Uhr 53 Min. Unfreundlich.		
Vollmond den 15. vorm. 7 Uhr 7 Min. Heller Himmel.			Neumond den 29. nachm. 3 Uhr 29 Min. Veränderlich.		

# Der Storpion.

Arg schmerzt des Storpiones Stich,  
Zerdrückt den Wurm, so heilt er dich.  
Biel schlimmer ist Fraubasengift,  
Das unvermerkt, doch sicher trifft.

## Bauernregeln im Weinmonat.

Biel Frost und Schnee in diesem  
Monat deutet auf milde Witterung im  
Januar. Ein alter Vers sagt: Will das  
Laub nicht gerne von den Bäumen fallen,  
so wird ein kalter Winter erschallen.



## Weinmonat. (October.)

<p>                 Karau 15 W. B. [W. Klv. S.                  Karberg 8 W. B. Pf. Klv., 29                  Adelboden (Bern) 2 W. Klv.                  Kigle 11 u. 25 W. B. Pf. Klv. [W.                  Airolo 20 W. B. Klv., Alpnach 1                  Altdorf 8 W., 9 W. B. (W. 2 T.)                  Alt St. Johann 9 W. Klv.                  Awanerbad 1 W. B.                  Amriswil 15, Audeer 24 W.                  Ambri-Sopra 19 W. [W.                  Appenzell 8 u. 22 W.                  Aquila 14 W., Arth 20 W. B.                  Aymos 14 W. B. Pf. Klv.                  Baden 7 W. Klv.                  Bagnes 25 W. B. Klv.                  Bajel 27. Okt. bis 10. Nov.                  Baffersdorf 21 W. S. [Wesse                  Bauma 3 W. B. (W. 2 T.)                  Bellinzona 1, 15 u. 29 W.                  Bern 7 W. B. Klv. Schw., 21                  W. gr. B. Klv. Schw.                  Biasca 4 W. B. Pf. Klv., 13 W.                  Bez 16 W. B. Pf. Klv. [W. Klv.                  Biel 9, Buchs 13 W. B.                  Bözingen 27 W. B. Boltigen                  Brienz 1 W. Klv. [21 W. B. Klv.                  Bremgarten (Aarg.) 6 W. S.                  Brig 7, 16 u. 23 W. B.                  Brunnen 7 W. Brugg 14 W.                  Bulle (Fr.) 15 u. 16 W. B. Klv.                  Büren a. N. 29 W. B. Klv.                  Burgdorf 2 W. B., 9 W. B.                  Cabbio 23 W. [Pf. Klv.                  Cavigli 27 W. B.                  Cevio 14 u. 28 W. Klv.                  Cernier 13 W. B. Pf. Klv.                  Chavornay 1 W. B. Klv.                  Chât.-d'Or 10 W. B. Pf. Klv.                  Chât.-St. Denis 20 W. B. Klv.                  Chaux-de-Fonds 1 W. B. Klv.                  Chevener (Bern) 13 W. B. S.                  Chur 9 u. 10 fant. Weiden                  zuchtstierm., 28 W. B.                  Chironico 18 W. B. Klv.                  Combremont-le-Grand 22                  Claro 20 W. Klv. W. B. Pf. Klv.                  Coffonay 9 W. B. Pf. Klv.                  Courtesin 27 W.                  Couvet 6 W., Davos 15 W.             </p>	<p>                 Dagmersellen 27 W. B.                  Deisberg 21 W. B. Pf. Klv.                  Dieffe (Leß) 27 W. B. S.                  Echallens 23 W. B. Pf. Klv.                  Enfiedeln 6 W. B. Pf.                  Ems (Grb.) 20 W. B.                  Entlebuch 22 W. B.                  Erlenbach (Bern) 9 (8) Zucht-                  viehm., 10 W. Klv.                  Ermensee 17, Escholzmatt 20                  Ernen 6 W. B. [W. B.                  Eschenbach (St. G.) 20 W. B.                  Etavayer 8 W. B. Klv.                  Faudo 3 u. 21 W. B.                  La Ferrière 1 W. B.                  Fischingen 13 W. B.                  Fiesfo 2 W. Flawil 6 W. B.                  Flims 15 W. B., Frid 13 W.                  Frauenfeld 6 u. 20 W.                  Freiburg 6 W. B. Pf. Klv.                  Frutigen 28 (27) W. B. Klv.                  Fürstenaubollbr. 13 W. B.                  Gais 6 W. B. Klv.                  Gams 27 gr. W. B.                  Gelterkinden 8 W.                  Gimel 6 W. B., Giswil 30 W.                  Giubiasco 24 u. 25 W. B. Pf.                  Glarus 7 u. 21 W. [Klv.                  Gordola 1, 15 u. 29 W.                  Grabs 18 W. B. Pf. Klv.                  Gränichen 10 W.                  Grandson 29 W. B.                  Grindelwald 6 W. B.                  Großhöchstetten 29 W. B. Klv.                  Grüsch 30, Grono 27 W. B.                  Gruyère 13 W. Klv.                  Gündlischwand 15 W. B. Klv.                  Heiden 10 W. B. Klv.                  Herisau 13 u. 14 W. gr. B. Klv.                  Högkirch 27 W. B. Klv.                  Hochdorf 2, Hundwil 20 W. B.                  Huttwil 8 W. B. Pf. Klv. S.                  Ilanz 8 u. 23 W. B.                  Ins 29 W. B. Pf. Klv.                  Interlaken 8 (7) u. 31 (30)                  W. B. Pf.                  Ralnach 17 W. B. Klv.                  Kaltbrunn 9 W. B. Pf. Klv.             </p>	<p>                 Kerzers 30 W. B. Klv.                  Kirchberg (St. G.) 1 W. B.                  Klosters 29, Küblis 16 W. B.                  Kreuzlingen 3 W.                  Laax 30, Langenbruck 8 W. B.                  Lachen (Schw.) 7 u. 14 W. Klv.                  Lajour 13 W. B. Pf. Klv.                  Landeron 20 W. B. Klv.                  Langenthal 21 W. Klv.                  Langnau i. G. 3 W. Klv.                  Lauenen b. S. 4 W. B. Pf. Klv.                  Laufen 7 W. B. Klv.                  Laufenburg 28 W.                  Lausanne 8 W. B. Klv.                  Lavin 3 W. B. Lengburg 30                  Leut-Stadt 13 u. 28 W. B. [W.                  Lenk 4 W. B. Klv.                  Bichtensteig 6 W. gr. B. Klv.                  Siefstal 22 W. B. Lintthal 9 u.                  Les Signières 13 W. [23 W.                  Locarno 2, 16 u. 30 W. B. Klv.                  Le Locle 14 W. B. Pf. S.                  Röttschen 11, Lofthallo 18 W. B.                  Lugano 1-16 u. 29-31 W. B.                  Lugern 9 W. B. [Pf. Klv.                  Luzern 6-17 Wesse, 7 gr. B.                  Lyß (Bern) 27 W. B.                  Magadino 13 W. Klv.                  Martigny-Bourg 20 W. B.                  Matt (Gl.) 14 W.                  Meiringen 2 W. Klv. S., 10                  (9) u. 29 (28) W. B.                  Mellingen 13 W. B.                  Mendrisio 13 u. 27 W.                  Menzigen 20 W. B. (W. 2 T.)                  Messen (Sol.) 27 W. S.                  Mollis 13 W., Mörel 15 W. B.                  Monthey 8 u. 29 W. B. Pf. Klv.                  Mosnang 15, Moudon 27 W. B.                  Môtiers 13 W. B. Pf. Klv.                  Moutier 2 W. B. Klv.                  Muggio 2 W. Klv.                  Münster (Graub.) 15 W. B.                  Münster (Sug.) 20 W. B. S.                  Münster (Wallis) 14 u. 21                  Mur (Aarg.) 13 W. [W. B.                  Murten 1, Nods 13 W. B. Klv.                  Niederuzwil 20 W. B. Klv.             </p>
--	--	--

(Fortsetzung auf Seite 23.)

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

Verbessertter Wintermonat.		☉	Planetenstellung.	Tagesl. Et. M.	Alter Weinmonat.
Samstag	1 <b>Aller Heiligen</b>	6 42	♂ ♃ ♀ □ ♃	10 0	19 Ferdinand
45. Sonntag	Des Obersten Tochter, 2 <b>24. All. Seel. Ref.-F.</b>	Mth. 9 7 41	Sonnenaufg. 7 U. 15 M. ☾ ♀ <b>Abendst. in gr.</b>	9 58	Untergang 5 U. 13 M. 20 <b>19. Wendelin</b>
Montag	3 Theophilus	8 48	♂ ♃ ( <b>Ausweichg.</b> )	9 55	21 <b>Ursula</b>
Dienstag	4 Sigmund	10 1	♂ ♀ ♀ △ ♃	9 52	22 Columbus
Mittwoch	5 Malachias	11 13	☾ 7. 35 n. ♂ ♂	9 49	23 Severus
Donstag	6 Leonhard	Utg. v.	♃ * ☉ be-	9 46	24 Salomea
Freitag	7 Florentin	0 22	□ ♀ deckt	9 43	25 Crispinus
Samstag	8 Claudius	1 29	□ ♃ naß	9 40	26 Amandus
46. Sonntag	Vom guten Samen, 9 <b>25. Theodor</b>	Mth. 13 2 34	Sonnenaufg. 7 U. 25 M. ☾ im ♋, ☾ Ap. düster	9 37	Untergang 5 U. 2 M. 27 <b>20. Sabina</b>
Montag	10 Thaddäus	3 38	□ ♃ ♀ □ ♂	9 34	28 <b>Sim., Sub., Ap.</b>
Dienstag	11 <b>Martin, Bisch.</b>	4 45	♂ ♀, □ ♂ <b>Stern-</b>	9 32	29 Narcissus
Mittwoch	12 Martin, P.	5 52	♀ retr. schnuppen	9 29	30 Theonestus
Donstag	13 Briccius	7 2	Abchied 6. 57	9 26	31 Wolfgang
Freitag	Tagesanbruch 5. 33 14 Friedrich	Utg. n.	● 0. 12 v. ♀ in ♋	9 23	<b>Alter Wintermonat.</b> 1 <b>Aller Heiligen</b>
Samstag	15 Leopold	5 25	♂ ♀ Schnee-	9 21	2 <b>Aller Seelen</b>
47. Sonntag	Vom Senfkörnlein, 16 <b>26. Dthmar</b>	Mth. 13 6 12	Sonnenaufg. 7 U. 36 M. ☾ ♂ ♃ ♂ △ ☉	9 18	Untergang 4 U. 54 M. 3 <b>21. Theophil</b>
Montag	17 Casimir	7 14	fall	9 15	4 Sigmund
Dienstag	18 Eugenius	8 27	♂ ♀, ♂ ♃, ♂ ♂	9 13	5 Malachias
Mittwoch	19 <b>Elisabetha</b>	9 45	□ ♀ ♀ ♂ ♃	9 11	6 Leonhard
Donstag	20 Amos	11 6	Regen	9 8	7 Florentin
Freitag	21 <b>Maria Dpferg.</b>	Utg. v.	☾ 8. 57 v. □ ♀	9 6	8 Claudius
Samstag	22 Cäcilia	0 27	☾ im ♋ ☉ in ♋	9 4	9 Theodor
48. Sonntag	Greuel der Verwüstung, 23 <b>27. Clemens</b>	Mth. 24 1 47	Sonnenaufg. 7 U. 46 M. ♀ wird Morgenst.	9 1	Untergang 4 U. 47 M. 10 <b>22. Thaddäus</b>
Montag	24 Ephraim	3 7	♀ △ ♂ Wind	8 59	11 <b>Martin, Bisch.</b>
Dienstag	25 <b>Katharina</b>	4 29	☾ Per., □ ♂, □ ♃	8 57	12 Martin, Pappst
Mittwoch	26 <b>Ronrad</b>	5 54	♂ ♀ ♂ retr.	8 55	13 Briccius
Donstag	27 Jeremias	7 20	♂ ♀ un-	8 53	14 Friedrich
Freitag	28 Sophthenes	Utg. n.	● 2. 41 v. ♂ ♃	8 51	15 Leopold
Samstag	29 Saturninus	5 23	☾ freund-	8 49	16 <b>Dthmar</b>
49. Sonntag	Zeichen des Gerichts, 30 <b>1. Adv. Andr., 2. F.</b>	Luf. 21 6 28	Sonnenaufg. 7 U. 55 M. lich-	8 47	Untergang 4 U. 42 M. 17 <b>23. Casimir</b>

\* Das Reformations-Fest am 2. Nov. beruht auf einem Beschluß der reformierten Geistlichen der Schweiz, wonach an diesem Tage der Segnungen der Reformation besonders gedacht werden soll. Zugleich soll das Kirchenopfer für die Protestanten in katholischen Ländern bestimmt sein.

Erstes Viertel den 5. nachm. 7 Uhr 35 Min. Meistens trüb.  
Vollmond den 14. vorm. 0 Uhr 12 Min. Bringt Schnee.  
Septes Viertel den 21. vorm. 8 Uhr 57 Min. Regen u. Wind.  
Neumond den 28. vorm. 2 Uhr 41 M. Raube Witterung.

# Der Schütz.

Es kann der beste Schütze fehlen;  
Doch darf man zu den guten zählen,  
Wer jedes Schusses, ungezählt,  
Und immerdar das Ziel verfehlt?



## Bauernregeln im Wintermonat.

Ist's auf Martinstag trüb, so soll  
ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter  
Winter folgen. Wie das Wetter in der  
letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll  
es im nächsten Herbst sein.

## Dezember (Fortsetzung).

Oberägeri 13, Oberzollbrunn	Saignelégier 6 W. B. Pf. Klv.	Stein a. Rh. 29	Kraut und
Oberendingen 27 W. B. [17 W. B.]	Ste. Croix 15 W. B.	Sursee 13 W. B.	[Gemüse
Onfingen 27 W. B. Klv. S.	St. Gallen 15-22	Sumiswald 4 S.	
Olten (Baab) 10 W. B. Pf. Klv.	St. Gingolph 2 W. B. [W.]	Tessere 27 W. B. Klv.	
Olten 20, Orbe 13 W. B.	St. Immer 17 W. B.	Teufen 27 u. 28 W. B.	
Ormont-bessous 21 W. B.	St. Maurice 14 W. B.	Thun 15, Thuis 2 W. B.	
Ormont-bessus 7 u. 20 W. B.	Sargans 15 W. B. Pf. Klv.	Tiefenkastel 11 W. B.	
Oron-la-Ville 1 W. B. Klv.	Sarmenstorf 28 W.	Tramelan-bessus 15 W. B. Pf.	
Orfères 6 u. 30 W. B. Klv.	Sarnen 2 W., 22 W. B.	Trins 31 W. B. [Klv.]	
Osogna*, Pollegio 22 W. B.	La Sarraz 21 W. B. Klv.	Trogen 13, Truns 6 W. B.	
Payerne 16 W. B. Pf. Klv. [Klv.]	Sattel (Schwyz) 21 W. B.	Turbenthal 27 W. B.	
Peiden 7 W. B.	Savognino 10, Schänis 20 W. B.	Unteriberg 20 W. B.	
Plaffeyen 15 W. Klv. S.	Schängnau 6 W. B. Klv. [W.]	Untertulm 31 W. B.	
Planches (Montr.) 31 W.	Schindellegi 27, Schuls 22 W. B.	Unterseen 3 u. 8 (7) u. 31	
Ponte (Graub.) 6 u. 20 W. B.	Schleitheim 27 W. B.	(30) W. Klv.	
Ponts-de-Martel 27 W. B.	Schöffland 22 W. B. Klv.	Urdäsch 9 W. B. S.	
Bruntrut 20 W. B. Pf. Klv.	Schüpfen 20 W. B. Klv.	Unterterzen 30 W. B.	
Poschiano 23, Ragaz 20 W. B.	Schülpsheim (Luz.) 7 W. B. Klv.	Uznach 9 u. 23 Klv., 18 u. 31	
Prato-Sieffo 2 W.	Schwanden (Gl.) 6 u. 20 W.	Val d'Alpe 16 W. B. [W.]	
Bromontogno 13 W. B.	Schwarzenburg 23 W. B. Pf. Klv.	Val d'Orbe 18, Verrières 14 W. B.	
Ramfen 2 S., 30 W. S.	Schwarzenegg 2 W. B. Pf. Klv.	Vivis 28, Vouiry 14 W. B.	
Rapperswil (St. G.) 15 W. B.	Schwellbrunn 6 W. B.	Walchwil 13, Waldfeld 6 W. B.	
Rehetobel 3 W.	Schwyz 13 W. B. Klv.	Walb (Z.) 28 W. B. (W. 2 Z.)	
Reichenbach b. Frutigen 21	Sempach 28 W. Klv. S.	Walzenhausen 20 W. B. Klv.	
(20) W., 22 W. Klv.	Sentier 3 W. B. (W. 2 Z.); 20 W.	Wangen a. A. 17 W. B. Klv.	
Reigoldswil 6 W. B.	Sépey 21 W. B.	Wattenwil b. Thun 1 W.	
Reinach (Aargau) 9 W. B.	Siders 6 u. 27 W. B.	Wattwil 1, Wimmis 7 W. B.	
Richterswil 14 W. B.	Sidmalt 23 W. B. Klv.	Willisau 20 W. B. Klv. S.	
Riggisberg 31, Rue 15 W. B.	Siebnen 13 W. S.	Winterthur 2 u. 16 W. B. Pf. S.	
La Roche 13 W. B. Klv. [Klv.]	Signau 16 W. B. Pf. Klv. S.	Wohlen (Aargau) 20 W. B.	
Romont 14 W. B. Pf. Klv.	Sitten 4, 11, 18 u. 31 W. B.	Wolfenschteten 29 W.	
Rothenthurm 28 W. B.	Siffach 22 W.	Soglio 22 W. B.	
Rougemont 6 W. B.	Solduno 1, 15 u. 29 W.	Sogno 22 W. B.	
Roveredo (Grb.) 3 W. B.	Solothurn 13 W. B. Pf. Klv.	Soll (Z.) 23 W. S., Rug 6 W.	
Ruswil 6 W. B. Pf. Klv. S.	Somvir 21, Speicher 6 W. B.	Sofingen 9 W. B. [W. B. Klv.]	
Saanen 7 u. 22 W. B. Klv.	Spiez 13, Surava 25 W. B.	Swetimmen 8 (7) u. 30 (29)	
		Sweiltschinen 15 W. B. Klv.	

## Wintermonat. (November.)

Karau 19 W. B., Agno 15 W.	Andelfingen 12 W. B. S.	Bern 24. Nov. bis 6. Dez.
Kefch (Sib.) 17 W. [S.]	Appenzell 5 u. 19 W.	Messe, 4 u. 18 W. B. Klv.
Karberg 12 W. B. Pf. Klv., 26	Arbon 17 W., Arbes 3 W. B.	Schl., 25 W. gr. W. Klv.
W. Klv. S.	Aubonne 4 W. B. Klv.	Schl.
Keschi (Bern) 3 W. Pf. 4 W. Klv.	Baar (Zug) 17 W. B. (2 Z.)	Berned (St. G.) 11 W. B. S.
Kffolttern a. A. 24 W. B. S.	Baden 4 W. B. Klv.	Ber 1 W. B. Pf. Klv.
Kiale 15 W. B. Pf. Klv.	Balsthal 3 W. B. S.	Biasca 10 W. B. Klv.
Kiltorf (Uri) 5 u. 6 W., 6 u.	Basel 27. Okt.-10. Nov. Messe	Biel 13 W. B.
Kirolo 7 W. B. Klv. [7 W.]	Begnins 10 W. B. Klv.	Bischofszell 13 W. B.
Klt St. Johann 11 W. B. Klv.	Bellingona 12 u. 26 W.	Bögen 5, Bonaduz 25 W. B.

(Fortsetzung auf Seite 25.)

# Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....

Verbesserte Christmonat.			☾ Sauf.	Planetenstellung.	Tagesl. St. M.	Alter Wintermonat.
Montag	1 Eligius		7 40	♂ ♃, ♀ ♀ ♀ dir.	8 45	18 Eugenius
Dienstag	2 Candidus		8 54	♂ ☽ ♀ ♀ ♀	8 43	19 Elisabetha
Mitwoch	3 Xaverius		10 6	☐ ♀, ☐ ♀	8 42	20 Amos
Donstag	4 Barbara		11 15	6. ♀ Δ♂ rauh	8 40	21 Maria Dpferg.
Freitag	5 Enoch		Utg. v.	☾ 3. 59 n. ☐ ♃	8 39	22 Cäcilia
Samstag	6 Nikolaus		0 21	☾ im ♋, ☾ Ap.	8 37	23 Clemens
50. Sonntag	Johannes im Gefängnis, 7 2. Adv. Agathon		Mth. 11 1 26	Sonnenaufg. 8 u. 3 M. ♃ ♀ ☉ Schnee	8 36	Untergang 4 u. 39 M. 24 24. Ephraim
Montag	8 Maria Empf.		2 31	♀ in ♋ Re-	8 35	25 Katharina
Dienstag	9 Joachim		3 37	☐ ♂, ☐ ♃ gen	8 34	26 Konrad
Mitwoch	10 Walther		4 46	[Ausweichg. naß	8 33	27 Jeremias
Donstag	11 Damasius		5 58	♀ Morgstrn. in gr.	8 32	28 Sosthenes
Freitag	12 Ottilia		7 10	♂ ♀ [♂ ♃	8 31	29 Saturninus
Samstag	13 Lucia		Mfg. n.	● 4. 1 n. ♀ in ♋	8 30	30 Andreas, Ap.
51. Sonntag	Zeugnis Johannis, Tagesanbruch 6. 12 14 3. Adv. Charlotte		Joh. 1 5 5	Sonnenaufg. 8 u. 10 M. Abschied 6. 36 ☾ heitert	8 29	Untergang 4 u. 39 M. Alter Christmonat. 1 1. Adv. Eligius
Montag	15 Abraham		6 16	♂ ♂, ♀ ♃	8 28	2 Candidus
Dienstag	16 Adelheid		7 35	♂ ☽ auf	8 28	3 Xaverius
Mitwoch	17 Fronf. Lazarus		8 56	♂ ♀ ♃ an-	8 27	4 Barbara
Donstag	18 Bunibald		10 16	☐ ♀ ge-	8 27	5 Enoch
Freitag	19 Nemesius		11 35	☾ im ♋, ☐ ♀	8 26	6 Nikolaus
Samstag	20 Achilles		Mfg. v.	☾ 5. 16 n. nehm	8 26	7 Agathon
52. Sonntag	Rufende Stimme, 21 4. Adv. Thom., Ap.		Lut. 3 0 54	Sonnenaufg. 8 u. 15 M. ☾ Per. mild	8 26	Untergang 4 u. 41 M. 8 2. Adv. Mar. Empf.
Montag	22 Chiridonius		2 14	☉ in ♋, kürz. Tag, (Winters-Anfang	8 26	9 Joachim
Dienstag	23 Dagobert		3 35	♀ ♀ ♃ freund-	8 26	10 Walther
Mitwoch	24 Adam, Eva		4 58	lich	8 26	11 Damasius
Donstag	25 Christtag		6 19	♂ ♀, ♂ ♀, ♀ ♃	8 27	12 Ottilia
Freitag	26 Stephanus		7 36	☾ 3. 59 n. ☾	8 27	13 Lucia
Samstag	27 Joh., Evang.		Utg. n.		8 27	14 Charlotte
53. Sonntag	Beschneidung Christi, 28 E. Rindleintag		Lut. 2 5 19	Sonnenaufg. 8 u. 18 M. ♂ ♂ Wind	8 27	Untergang 4 u. 45 M. 15 3. Adv. Abraham
Montag	29 Thomas, Bisch.		6 34	♂ ♃, ♂ ☽	8 28	16 Adelheid
Dienstag	30 David, König		7 47	kalt	8 29	17 Lazarus
Mitwoch	31 Silvester		8 58	heiter	8 30	18 Fronf. Bunibald
Erstes Viertel den 5. nachm. 3 Uhr 59 Min. Regen u. Schnee.			Septes Viertel den 20. nachm. 5 Uhr 16. Min. Freundliches Wetter.			
Vollmond den 13. nachm. 4 Uhr 1 Min. Bringt Sonnenschein.			Neumond den 27. nachm. 3 Uhr 59 Min. Meist kalt.			
Die Tage der Betreibungsferien sind mit einem † bezeichnet.						



## Der Steinbock.

Der Steinbock, der auf Felsen lebt,  
Nur nach den freien Höhen strebt,  
Im Streite kühn, in Sitten mild;  
Das ist der Schweizer Himmelsbild.

### Bauernregeln im Christmonat.

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.



### Wintermonat (Fortsetzung).

Breitenbach 10, Brent 12 W. B.	Rüschnacht (Schwyz) 17 W. B.	Ponte-Tresa 8 W. B.
Bremgarten (N.) 3 W. B. S.	Sachen (Schwyz) 12 W. Klv.	Pruntrut 17 W. B. Pf. Klv.
Brien 12 W. B. Klv. (W. 2 Z.)	Sanderon 17 W. B. Klv.	Promontogno 7 W. B.
Brugg 11 W. B., Brunnen 4 W.	Sangenthal 18 W. Klv., 25 W.	Rafz 19 W., Ragaz 3 W. B.
Brusio 8, Buchs 24 W. B.	Sausen 4 W. B. Klv. [W. Klv.]	Ramsen 27 S.
Büren a. N. 19 W. B. Klv.	Sangnau i. C. 5 W. B. Pf. Klv., 7	Rances 7, Riggisberg 28 W.
Bulle 13 W. B. Klv., Brig 20 W.	Saupen 6 W. B. Klv. [W. Klv.]	Reiden 10 W. B. Klv. S.
Bülach 4 W. B. S. [W.]	Sangwies 10, Seuggern 25 W.	Reinach (Marg.) 6 W.
Burgdorf 6 W. B. Pf. Klv. Sch. v.	Sausanne 12 W. B. Klv. [W.]	Rheinec 3 W. B.
Carouge (G.) 3 W. B. Pf. Klv.	Langburg 20 W.	La Roche 24 W. B. Klv.
Cevio 11 u. 25 W. B. Klv.	Lucens 12 W. B. Klv.	Rolle 21 W. Klv.
Chandon 10 W. B. Pf. S.	Lichtensteig 10 W. gr. B. Klv.	Romont 11 W. B. Pf. Klv.
Cham 26 W. B. (W. 2 Z.)	Locarno 13 u. 27 W. B. Klv.	Rorschach 6 W. B.
Château d'Yver 7 W. B. Pf. Klv.	Le Locle 11 W. B. Pf. S.	Rougemont 13, Roveredo 14
Châtel St. Denis 17 W. B. Klv.	Lugano 28-30 W. B. Pf. Klv.	Rue 19 W. B. Klv. [W. B.]
Chur 15 u. 29, Courret 10 W. B.	Luzern 18 gr. B., Ygg 24 W.	Saanen 14 W. B. Klv.
Coppet (Maadt) 13 W. S.	Malters 6 W. Klv. S. [W.]	Saignelégier 4 W. B. Pf. Klv.
Coffonay 13 W. B. Pf. Klv.	Malvaglia 18 W. B. Klv.	St. Aubin 3, Sarnen 20 W. B.
Davos 5, Disentis 12 W. B.	Martigny-Ville 10 W. B. Pf.	Sargans 6 u. 20 W. B. Pf. Klv.
Delsberg 18 W. B. Pf. Klv. S.	Meienberg 17 W. B. [Klv.]	La Sarraz 18 W. B. Klv.
Dießenhofen 10 W. B. S.	Mendrisio 11 u. 12 W. B. Pf.	Schaffhausen 11 W. B. (W. 2 Z.)
Dongio 4 W. B. Klv.	Klv., 24 W. [W. B.]	Schiers 19, Seengen 4 W. B.
Échallens 27 W. B. Pf. Klv.	Meiringen 6 W. Klv. S., 17	Schüpfheim 11 W. B. Klv.
Eglisau 25 W. B. S.	Monthey 19 W. B. Pf. Klv.	Schuls 18 W. B.
Éinfiedeln 10 W. B. Pf.	Morges 12 W. B. Pf. Klv.	Schwanden (Glarus) 3 W.
Embrach 25 W., Faibo 8 W. B.	Moudon 24, Muri (N.) 11 W.	Schwarzenburg 20 W. B. Pf.
Erlach 26 W., Egen 12 W. S.	Moutier 6 W. B. Klv. [W.]	Schwyz 17 W. B. Klv. [Klv.]
Erlenbach (Bern) 11 W. B.	Münsingen 17 W. B.	Sépey 25 W. B., Seon 14 W.
Étavayer 12 W. B. Klv.	Münster (Luz.) 25 W. B. S.	Sevelen 19 W. B. Klv.
Flums 5, Fried 10 W. B.	Muggio 6 W. Klv.	Sessa 10 W., Siders 26 W. B.
Frauenfeld 3 u. 17 W.	Murten 5 W. B. Klv.	Sidwald 13 W. B. Klv.
Freiburg 10 W. B. Pf. Klv.	Naters 10 u. 29, Niederbipp 19	Siebenen 8 u. 24 W. S.
Flawil 10, Gelterkinden 5 W.	Neuenstadt 26 W. Klv. [W. B.]	Sigrau 20 W. B. Pf. Klv.
Frutigen 21 W. B. Klv., Gais	Noirmont 3 W. B. Pf. Klv.	Siffach 12 W. B. [S.]
Glarus 4 u. 18 W. [10 W. Klv.]	Nyon 6 W. B. Klv.	Sitten 8 u. 15 W. B.
Gersau 10 W., Gimel 3 W. B.	Oberriet 12 W. B. Pf. Klv. S.	Solduno 12 u. 26 W.
Giornico 10 W. B. Klv.	Oberstammheim 3 W. B. S.	Solothurn 10 W. B. Pf. Klv.
Gordola 12 W. B. Klv., 26 W.	Oberzoibrück 7 W. B.	Stäfa 20 W. B. (W. 2 Z.)
Grandson 26 W. B.	Ofstingen 24 W. B. Klv. S.	Stans 12 W. B. (W. 2 Z.)
Grisau 21 W. gr. B. Klv.	Olon 21 W. B. Pf. Klv.	Stedborn 13 Kraut- u. Ge-
Herzogenbuchsee 12 W. B. Klv.	Olten 17, Orbe 17 W. B.	müsemarkt.
Hochdorf 24 W. B., Horgen 14	Ormont-dessus 25 W. B.	Stein a. Rh. 5 u. 12 Kraut-
Hanz 14 u. 28 W. B. [W.]	Ormont-dessous 7 W. B.	markt.
Kreuzlingen 7 W.	Oron-la-Ville 5 W. B. Klv.	Sursee 3, Teufen 24 W. B.
Jns 26 W. B. Pf. Klv.	Ostingen 20 W.	Sumiswald 1 S., 7 W. B.
Interlaken 19 W. B.	Pfäffikon (Schwyz) 25 W. B.	Pf. Klv.
Kaiserstuhl (N.) 11 W. B.	Pfäffikon (Zürich) 4 W. B.	Thal (Rheinthal) 17 W. B.
Kerzers 27 W. B. Klv.	Payerne 20 W. B. Pf. Klv.	Thun 12, Thun 4 u. 24 W. B.
Klingnau 26, Rüblis 6 W. B.		

(Fortsetzung auf Seite 26.)

## Notizen.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. ....
14. ....
15. ....
16. ....
17. ....
18. ....
19. ....
20. ....
21. ....
22. ....
23. ....
24. ....
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. ....
30. ....
31. ....

## Wintermonat (Fortsetzung).

Tiefenkastel 3 u. 22 W. B.  
Tramelan-deffus 12 W. B.  
Travers 1 W. [Pf. Klv.  
Trübach 5 W. B. Pf. Klv.  
Uster 27 W. B. (W. 2 Z.)

Unterseen 7 u. 19 W. Klv.  
Uznach 6 u. 20 Klv., 15 B.,  
29 W. B.  
Versam 27, Vivis 25 W. B.  
Visp 12, Willeneuve 22 W. B.

Weinfelden 12 W. B.  
Werthenstein (Woh.) 10 W.  
Wilchingen 17 W. B. [W. S.  
Wil (St. G.) 18 Wgr. W. Pf. Klv.  
Wildhaus 4 W. B. Klv.

Willisau 27 W. B. Klv. S.  
Winterthur 6 W. B. Pf. S.,  
20 B. Pf. S.  
Yverdon 18 W. B.  
Zofingen 13, Zurzach 3 W. B.  
Zweifurmen 14 (13) W. B. Klv.

## Christmonat. (December.)

Aarau 17 W. B., 31 W. S.  
Aarberg 10 W. B. Pf. Klv. S.,  
31 W. Klv. S.  
Aigle 20 W. B. Pf. Klv.  
Altendorf (U.) 3 u. 17 B., 4 u.  
18 W. B. (je 2 Z.) [Klv.  
Altstätten 11 u. 12 W. gr. W. Pf.  
Appenzell 3 u. 31 W., 17 W. B.  
Aquila 6 B., Aubonne 2 W. B.  
Baden 2 B. Klv. [Klv.  
Basel 18 W. (2 Z.)  
Bellinzona 10 u. 23 B.  
Bern 24. Nov.-6. Dez. Messe,  
2 u. 16 W. B. Klv. Schlv.  
Berned (St. G.) 9 W. B. S.  
Berz 11 W. B. Pf. Klv.  
Biasca 9 W. B. Klv., Biel 24  
Birmgarten 15 B. Klv. [W. B.  
Bremgarten (Arg.) 15 W. B. S.  
Brugg (Arg.) 9 W. B.  
Büren a. A. 17 W. B. Klv.  
Burgdorf 4 B. W., 26 W.  
Bulle 4 W. B. Klv. [W. Pf. Klv.  
Châtel St. Denis 15 W. B. Klv.  
Chaux-de-Fonds 13. Dez. bis  
3. Jan. W. [W. B. Pf. Klv.  
Chur 11 u. 30 W. B., 15-20 Messe  
Coffonay 26 W. B. Pf. Klv.  
Delémont 16 W. B. Pf. Klv.  
Gully 5 W. B.

Dangio 6 B., Einsiedeln 1 B.  
Schallens 18 W. B. Pf. Klv.  
Estavayer 10 W. B. Klv.  
Fahrwangen 22, Frid 15 B.  
Faido 1, Flamil 8 W. B.  
Flums 16, Gams 22 W. B.  
Frauenfeld 1 W. B. (W. 2 Z.),  
Grandson 24 W. B. [15 B.  
Freiburg 1 W. B. Pf. Klv.  
Glarus 2 B., Grösch 5 W. B.  
Gordola 10 u. 23 B.  
Gossau (St. G.) 1 W. B.  
Großhöchstetten 3 W. B. Klv.  
Herisau 19 W. gr. B. Klv.  
Huttwil 3 W. B. Pf. Klv. S., 31 W.  
Hitzkirch 9 W. B. Klv. [S.  
Jenaz 4, Flanz 10 u. 29 W. B.  
Interlaken 16 W.  
Kaiserstuhl 9 u. 22 W. B.  
Kerns 3 B., Klingnau 29 W. B.  
Kerzers 26 W. B. Klv.  
Kloten 10 B. S., Kreuzlingen 5  
Landeron 15 W. B. Klv. [B.  
Langenthal 16 B. Klv., 30 W.  
Laufen 2 W. B. Klv. [B. Klv.  
Langnau i. G. 5 W. Klv.,  
10 W. B. Pf. Klv.  
Langwies (Grb.) 2 W. B.  
Laufenburg 22 W. B.

Laupen 26 W. B. Klv.  
Lausanne 10 W. B. Klv., Lenzburg  
Liestal 3 B. [11 W. B.  
Lichtensteig 15 W. gr. B. Klv.  
Locarno 11 u. 24 W. B. Klv.  
Le Locle 9 W. B. Pf. S.  
Lubiano 22 W. B. Klv.  
Martigny-Bourg 1 W. B.  
Mellingen 1 W. B., 31 B.  
Meiringen 4 W. B. Klv. S. [1 B.  
Mendrisio 9 u. 22 W. B. (M.)  
Monthey 31 W. B. Pf. Klv.  
Morges 31 W. B. Pf. Klv.  
Môtiers 8 W. B. Pf. Klv.  
Moudon 27 W. B.  
Münster (Luz.) 22 W. B. S.  
Muggio 4 B. Klv.  
Murten 3 W. B. Klv. [W. Klv.  
Neuchâtel 31, Nidau 9  
Novaggio 15 W. B. Klv.  
Nyon 4 W. B. Klv., Olten 15 W. B.  
Oberzolbrüch 6, Orbe 22 W.  
Olon 19 W. B. Pf. Klv. [B.  
Oron-la-Ville 3 W. B. Klv.  
Payerne 18 W. B. Pf. Klv.  
Pollegio 15 W. B. Klv.  
Pruntrut 15 W. B. Pf. Klv.  
Ragaz 1 W. B., Ranssen 31 S.  
Abchluss des Verzeichn. der W.- u. B.-märkte 30. Juni 1912.

Reichenbach b. Fr. 9 W. B. Klv.  
Reinach (Arg.) 4 W. B.  
Romont 2 W. B. Pf. Klv.  
Roveredo (Graub.) 12 W. B.  
Rue 17 W. B. Klv.  
Saignelégier 1 W. B. Pf. Klv.  
Sargans 30 W. B. Pf. Klv.  
Schwarzenburg 18 W. B. Pf. Klv.  
Schwyz 1 W., Signau 18 Klv.  
Sidwald 11 B. Klv.  
Solduno 10 u. 23 B.  
Sumiswald 6 S., 27 W.  
Solothurn 8 W. B. Pf. Klv.  
Sursee 6, Thun 17 W. B.  
Thuisis 12 u. 23, Trunz 9 W. B.  
Tiefenkastel 22 W. B. Klv.  
Tramelan-deffus 10 W. B. Pf.  
Unterseen 5 u. 16 W. Klv.  
Uznach 4, 18 u. 31 Klv., 13  
u. 27 B. Vivis 30 B.  
Willmergen 2 W. B. S.  
Wattwil 3, Weesen 22 W. B.  
Weinfelden 10 W. B.  
Willisau 22 W. B. Klv. S.  
Winterthur 4 B. Pf. S., 18  
W. B. Pf. S.  
Yverdon 26 W. B., Zug 2 W.  
Zweifurmen 11 W. B. Klv.

## B. Monats- und Wochenmärkte der Schweiz.

**Aarau:** Jeden Samstag Markt.  
**Aarberg:** Amlegt. Mittw. jed. Mts. S. Klv.; jed. Mittw. Markt.  
**Aarburg:** Jeden Mittwoch Markt.  
**Affoltern a. A.:** Am 3. Montag jed. Mts., mit Ausnahme der Monate März und November B. S.  
**Aigle:** Jeden Samstag Markt.  
**Altendorf (Uri):** Jeden Donnerstag Markt.  
**Altstätten (St. G.):** Jed. Donnerstag W. B.  
**Amriswil:** Am 1. u. 3. Mittwoch jeden Monats B., im Sept. und Oktober je Mittwochs Obstmarkt.  
**Andelfingen:** Am 2. Mittwoch jeden Monats B. S.  
**Appenzell:** Alle 14 Tage am Mittw. mit Ausn. des 2. Sept. Marktes, der am Montag nach dem 2. Sept. stattfind. B.  
**Aubonne:** Jed. Dienst. Markt.  
**Avenches (Wilsisburg):** Jeden Freitag Markt.  
**Bäretswil:** Am 1. Freitag j. Mts., April u. Oktober ausgen., sowie am letzten Freitag im März u. September B.  
**Basel:** Am 2. Donnerstag jeden Monats B.  
**Basel:** Jeden Werktag Schlachtv., Ferkel-, Gemüse-, Obst- und Kartoffelmarkt, jeden Dienstag und Freitag Butter-, Heu- und Strohmarkt, jeden Freitag Verkauf junger Schweine, von Zicklein Kaninchen, Fischen u. Geflügel.  
**Baulmes:** Jeden Freitag Markt.  
**Bellinzona:** Alle 14 Tage am Mittwoch vor dem Markt in Locarno B.; jeden Samstag Markt.  
**Bern:** Jeden Dienstag großer Wochenmarkt, Vieh-, Korn-, Fleisch-, Markt, und Holzmarkt, jeden Samstag u. am Sylvestertag Markt. u. Holzmarkt.

**Berned:** Jeden Dienstag Markt.  
**Berz:** Jeden Donnerstag Markt.  
**Biel:** Jed. Dienstag, Donnerstag u. Samstag W. Klv. Markt.  
**Birmensdorf:** Am 4. Montag jeden Monats B. S.  
**Bischofszell:** Am 3. Montag jeden Monats B. — Jeden Donnerstag Markt, im Sept. u. Okt. Obstmarkt.  
**Boncourt (Bern):** Jeden Freitag Obst- und Gemüsemarkt.  
**Bottingen:** Am 1. u. 3. Freitag jeden Monats S.  
**Brugg:** Jeden Montag Markt.  
**Des Brenets:** Jeden Freitag Klv.  
**De Brévine (Nbg.):** Jeden Samstag Markt.  
**Brig:** Jeden Donnerstag Markt.  
**Brugg:** Am zweiten Dienstag jeden Monats B.  
**Buchs (St. G.):** Alle 14 Tage am Montag Markt.  
**Bülach:** Je am 1. Mittwoch jeden Monats B. S.  
**Büren a. A.:** Jeden Mittwoch Markt.  
**Bulle (Freiburg):** Jeden Donnerstag Markt.  
**Burgdorf:** Am 1. Donnerstag jeden Monats Waren- und Schlachtviehmarkt; jeden Donnerstag Markt.  
**Carouge (Genf):** Jeden Mittwoch u. Samstag Markt.  
**Châtonn d'Oex:** Am 1. und 3. Donnerstag der Monate Oktober bis Mai.  
**Châtel St. Denis (Frbg.):** Jeden Montag Markt.  
**Chaux-de-Fonds:** Jed. Montag S., jeden Dienstag Albr. Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag Markt.  
**De Chenit (Orient):** Jeden Samstag Markt.